

Б 3
16/66
1973

Д. № 2104.
БЕЛАРУСКАЯ
АКАДЕМІЯ
НАВУК
ІНСТИТУТ
СОВЕЦКАГА БУДАҮНІЦТВА
і ПРАВА

Пр. 1997 г.

М. ГРЭДЫНГЕР

А ДЗЕСЯЦІГОДЗЯ
ГРАМАДЗЯНСКАГА
КОДЭНСА
у БССР



2005

✓

ВЫДАВЕЦТВА
БЕЛАРУСКАЙ
АКАДЕМІЇ
НАВУК

М Е Н С К 1933

WEISSRUSSISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
INSTITUT FÜR SOWJET-AUFBAU UND RECHT

M. GRÖDINGER

ZUM ZEHNJÄHRIGEN BESTE-
HEN DES BÜRGERLICHEN
GESETZBUCHES DER WSSR

VERLAG DER WEISSRUSSISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

MINSK — 1933

БЕЛАРУСКАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК
ІНСТИТУТ СОВЕЦКАГА БУДАЎНІЦТВА І ПРАВА

Б 3
16166
д.

М. ГРЭДЫНГЕР

БН960

ДА ДЗЕСЯЦІГОДЗЯ
ГРАМАДЗЯНСКАГА КОДЭКСА
Ў БССР



ВЫДАВЕЦТВА БЕЛАРУСКАЙ АКАДЭМІІ НАВУК
МЕНСК — 1933

Адказны рэдактар Гохман.
Тэхрэдактар В. Свірыдаў.
Адказны карэктар Я. Раманоўская.

Здана ў друк 5/XI 1933 г.
Вышла з друку 25/XII 1933 г.

ПАПЯРЭДНЯЯ ЗАМЕТКА

Кастрычніцкая рэволюцыя ёсьць найвелізарнейшая падзея сусветнага значэння, якая карэнным чынам змяніла палітычны і эканамічны лад усёй былой Расіі, у прыватнасці Беларусі, знішчыўшы лютую спадчыну царызма і буржуазнагаспадарчай сістэмы.

Толькі пад кіраўніцтвам комуністычнай партыі Беларусь дасягнула небывалых поспехаў у галіне культуры і народнай гаспадаркі.

Як толькі ўстановілася совецкая ўлада, была скасавана капіталістычная ўласнасць і разам з тым забяспечаны за пролетарыятам камандныя вышыні.

Працэс паступовага і карэннага будаўніцтва соцыялізма, дакладна намечаны партыяй і ўрадам і сістэматычна праведзены імі ў жыццё, не мог, натуральна, не вымагаць патрэбы ў праўным рэгуляванні новых узаемаадносін—перш за ўсё—еканамічнага зместа.

Гэта праўнае рэгуляванне адразніваецца ў залежнасці ад паасобных этапаў соцыялістычнага будаўніцтва. Ліквідацыя кулацтва, як класа, і агалашэнню ў дэкрэце ад 7 жніўня 1932 г. соцыялістычнай уласнасці, як асновы совецкага лада, папераджае доўгі перыяд нэпа (які і цяпер канчаткова яшчэ не скончыўся).

У першыя-ж часы існавання совецкай улады дэкрэты яе мелі спецыяльнай задачай садзейнічаць узбудженню ў насельніцтве гаспадарчай ініцыятывы і самастойнасці з мэтай развіцця вытворчых сіл краіны ў інтэрэсах пабудовы соцыялізма.

У меру-ж узмацнення пролетарскай дзяржавы совецкія законы ўсё больш і больш накіроўваюцца на конкретнае замацаванне камандных вышынь, як базы для далейшага развіцця соцыялізма.

У гэтым працэсе абазначаюцца два галоўныя этапы: перыяд да новай эканамічнай палітыкі і час нэпа.

Як вынік нябачанай у історыі чалавецтва шырокай заканадаўчай творчасці ў час самага разгортання новай эканамічнай палітыкі з'явіўся грамадзянскі кодэкс, назва якога

ў галовах не разумеючых спецыфічнай асаблівасці дзяржавы дыктатуры пролетарыята стварыла тлумную байку пра ідэйнае супадзенне гэтага кодэкса з адпаведнымі буржуазнымі заканадаўствамі. Знішчыць такую неабгрунтаваную выдумку не цяжка, бо гэты кодэкс з'явіўся ў свет як прадукт палітыкі дыктатуры пролетарыята, якая мае сваёй мэтай пабудову соцыялізма—значыць, як звяно новай, соцыялістычнай, гаспадарчай сістэмы.

Ці магла, пры такіх умовах, узікнуць сур'ёзная гутарка пра ідэйную падобнасць заканадаўчых сістэм, з якіх адна пабудавана на прынцыпе нацыяналізацыі зямлі і галоўных сродкаў вытворчасці, а другая на капіталістычнай, прыватнай уласнасці, паміж сістэмамі, з якіх адна прасякнута прынцыпам калектывізма і знішчэння ўсялякай эксплаатацыі, а другая прынцыпам індывідуалізма і бязлітаснай эксплаатацыі чалавека чалавекам?

У сваёй рабоце ўкладальнікі ГК павінны былі абаперціся на дэкрэт ад 22 мая 1922 г. пра асноўныя прыватныя маёмы правы,—дэкрэт, які быў выразам новага этапа ў ходзе соцыялістычнага будаўніцтва.

Грамадзянскі кодэкс РСФСР, у аснове сваёй магутнасці садзейнічаўшы адзінству палітычных і эканамічных інтарэсаў усяго пролетарыята, у свой час рэцыпаваны ў БССР, а потым у БССР часткова пераапрацаваны, цяпер у значнай ступені ўстарэў, і зноў узікла думка,—якая да рэчы і раней часта дэбатавалася,—пра пажаданасць утварэння адзінага для усяго Саюза кодэкса гаспадарчага права. Таму набывае асаблівую цікавасць кінуць рэтраспекцыйны погляд на тое, як, у залежнасці ад змен у галіне эканомікі, на працягу дзесяцігоддзя ўжываўся, змяняўся і ператвараўся ГК на Беларусі, дзе ён, як вядома, першапачатковы быў пераняты без усякіх змен і абмежаванняў.

Гаспадарчы лад, які, дзякуючы Кастрычніцкай рэвалюцыі, устанавіўся ў РСФСР, на вялікі жаль, доўгі час не мог на Беларусі нармальна развівацца. Гэта тлумачыцца тымі цяжкімі абставінамі, у якіх апынулася краіна ў выніку інтэрвенцыі.

Пад уплывам Кастрычніцкай перамогі паказаўся даўно чаканы прамень сонца і для Беларусі. Аднак, у студзені 1918 г. польскія легіянеры занялі Бабруйск, пагражаячы яшчэ і далейшым наступам на совецкую тэрыторыю. Гераічнымі намаганнямі совецкіх войск белапалякі былі разбіты на-голову, але хутка страслася новая бядка: 18 лютага таго ж года пачалася нямецкая акупация і цэнтральныя органы совецкай улады перайшлі ў Смаленск.

Такім чынам рух пролетарскай рэвалюцыі сустрэў заднаго боку знадворную перашкоду. З другога боку гэта затрымка адначасова яскрава выявіла антысовецкія элементы сярод часткі беларускага насельніцтва, якая ўпартая чаплялася за адміраўшы буржуазны палітычны і гаспадарчы лад.

Адначасова з прыходам немцаў ва акупаваныя мясцовасці Беларусі асабліва яскрава выкрылася ўся гнуснасць і контррэволюцыйнае аблічча беларускага нацыяналістычнага руху.

Контррэволюцыйны твар нацдэмаў не выклікаў сумненняў у комуністычнай партыі з самага пачатку пролетарскай рэволюцыі. Патрэбен быў толькі час, каб канчаткова разаблачыць усе іх злачынныя махінацыі. І гэты час надышоў.

Як толькі немцы началі свой наступ, совет беларускага з'езда,—які сумесна з іншымі дробна-буржуазнымі партыямі ў снежні быў распушчаны,—абвясціў сябе найвышэйшай, да склікання „Устаноўчага сойма“ ўладай краіны, а 21 лютага арганізаваўся Народны Камісарыят Беларусі, у які ўвайшлі прадстаўнікі партый усіх буржуазных напрамкаў: „Беларускай Соцыялістычнай Грамады“, эсэраў і іншых згодніцкіх партый. Яны спяшаліся абвясціць Беларусь незалежнаю народна-дэмакратычнай рэспублікай, г. зн. рэспублікай буржуазнай.

Лепшым доказам, адлюстроўваючым „веру“ тварцуў гэтай „рэспублікі“ ў яе незалежнасць і самастойнасць, служыць ганебная тэлеграма, пасланая імі Вільгельму II, у якой „Беларускі ўрад“ упрашае „велікадушнага імператара“ прыняць пад свой пратэктарат Беларусь і выказвае сваю глыбокую падзяку за „аслабанне ад большэвікоў“.

Карціна аднак рэзка змянілася, дзякуючы германскай рэволюцыі і адходу нямецкіх войск. Ужо 7-га снежня 1918 г. Менск зноў аказаўся ў руках большэвіцкай арміі, а праз трэх тыдні па слія гэтага здарэння арганізаваўся часовы Рабоча-Сялянскі Урад Беларусі, які першага студзеня 1919 г. маніфэстам абвясціў Беларусь Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікай.

Гэты высокаважны асновапаложніцкі акт меў непасрэдную сувязь з тэй акалічнасцю, што яшчэ ў снежні 1918 г. шостая абласная канферэнцыя признала „Вольную Беларускую Рабоча-Сялянскую Совецкую Рэспубліку“, знаходзячуюся ў цеснай федэрацыі з Совецкай Расіяй.

Беларусь набыла такім чынам аблічча соцыялістычнай краіны. Нацыянальныя нязгоды, у часе царызма раздзіраўшыя паасобныя групы яе насельніцтва, адразу страпілі сваю глебу. „Пролетарыят знайшоў у совецкім ладзе ключ да правільнага вырашэння нацыянальнага пытання, адкрыўшы ў ім шлях да арганізацыі ўстойлівай шматнацыянальнай дзяржавы на падставах нацыянальнага раўнапраўя і дабраахвотнасці“ (XII З'езд РКП(б)).

Памянёным маніфестам уся зямля памешчыкаў і ўладароў буйных земельных участкаў, у тым ліку належаўшая манастырам, цэрквам, касцёлам і духавенству, са ўсім жывым і мёртвым інвентаром, а таксама лясы, воды і нетры зямлі, абвешчаны „дастаяннем“ працоўных Беларусі. Маніфест адначасова признаў чыгуначныя шляхі, сродкі сувязі, паштовыя, тэлеграфныя і тэлефонныя сеткі, фабрикі, заводы і банкі набыткам рабочых і беднага сялянства Беларусі

Гэты маніфест у асноўным ператварыўся ў першую беларускую канстытуцыю, якая чацвертага лютага 1919 г. была апублікавана, і зараз-жа пасля гэтага Усерасійскі Цэнтральны Выканаўчы Камітэт прызнаў незалежнасць Совецкай Беларусі.

Канстытуцыя Беларускай Совецкай Соцыялістычнай Рэспублікі была ўхвалена 1-м З'ездам Советаў Беларусі, які таксама прызнаў неабходным аб'яднаць Совецкую Беларусь з Совецкай Літвой. Тым часам белапалякі занялі Вільна, а восьмага жніўня таго-ж 1919 г. і Менск, з прычыны чаго далейшая крокі ў напрамку фактычнага аб'яднання Беларусі і Літвы былі спынены.

11 ліпеня 1920 г., аднак, польскія войскі, былі выгнаны з Менска, у історыі якога год пребывання іх складае адну з найчарнейшых старонак. 1 жніўня 1920 г. была апублікавана другая беларуская дэкларацыя аб незалежнасці Беларусі, прычым зноў пацверджана адмена права прыватнай уласнасці на зямлю на вечныя часы.

Здавалася, што ўрэшце на Беларусі пачнецца перыяд бесперашкоднага развіцця соцыялістычнага будаўніцтва. Але яшчэ раз Беларусі прышлося перажыць трывогу ў звязку з часовым адступленнем Чырвонай арміі, выкліканым тактычнымі меркаваннямі.

Трывога, аднак, на шчасце, працягвалася нядоўга, бо ўжо ў верасні таго-ж года Польшча, аслабленая пераможным націскам совецкіх войск, уступіла ў пераговоры з Советамі адносна заключэння міра, пры чым яна прымушана была прызнаць незалежнасць Совецкай Беларусі.

Толькі з гэтага часу, дзякуючы комуністычнай партыі, гэтаму адзінаму кіраўніку ўсёй сістэмы дыктатуры пролетарыата, канчаткова наступіла светлая эра ў жыцці многапакутнай краіны. Асабліва-ж глыбоке развіццё будаўніцтва соцыялізма пачалося на Беларусі пасля заключэння паміж ёю і РСФСР дагавора, на падставе якога ўстанавіўся паміж гэтымі рэспублікамі ваенны і гаспадарчы саюз, і які на працягу 1921 г. атрымаў канчатковую абрываўку. Вянком гэтай неабходнейшай і натуральнайшай брацкай сувязі з'явілася ўступленне БССР 30 снежня 1922 г. у Саюз Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік, што становіць сабой поўную гарантыву далейшага росквіта і бяспечнасці Беларусі.

Прыведзеныя храналагічныя даныя, зразумела, не прэтэндуюць на тое, каб служыць вычарпальным нарысам паступовага хода развіцця соцыялістычнага будаўніцтва БССР. Яны толькі маюць сваёй мэтай служыць вешкамі, пры дапамозе якіх можна знайсці тлумачэнне тых мерапрыемстваў, якія праводзіліся БССР у галіне соцыялістычнай эканомікі і працінага регулявання гаспадарчых адносін на паасобных ступенях змагання гэтай краіны за совецкую ўладу.

Паказаны ход развіцця соцыялістычнага будаўніцтва БССР сведчыць аб tym, што прапануемая т. Гінзбургам для

РСФСР перыядызыцы¹ гаспадарчага заканадаўства, у залежнасці ад перыпетый, праз якія праходзілі класавая барацьба і ход паступовага развіцця совецкага гаспадарчага права і змен агульнага характара соцыяльных з'явішч, на перыяды: 1917—1918, 1918—1921, 1921—1927, 1927—1931, 1932 і надалей, не можа быць цалкам ужыта да Беларусі, бо да канца 1920 г. яна была пазбаўлена магчымасці неперарывна развіваць сваё гаспадарчае заканадаўства.

Дзесяцігоддзе дзейнічання Грамадзянскага Кодэкса ў БССР мэтазгодна падзяліць на час да пачатка рэканструкцыйнага перыяду і на час, супадаючы з рэканструкцыйным перыядам.

Гэтым двум раздзелам трэба прадпаслаць нарыс, прысвечаны развіццю гаспадарчага заканадаўства БССР, якое папераджала рэцэпцыю Грамадзянскага Кодэкса, г. зн. нарыс заканадаўства БССР да новай эканамічнай палітыкі.

¹ Адносна перыядызыцы для РСФСР гл. Гінзбург, „К вопросу об источниках хозяйственного права“ („Советское Государство“, 1932 г., № 9—10).

ХОД РАЗВІЦЦЯ ГАСПАДАРЧАГА ЗАКАНАДАЎСТВА Ў БССР ДА НОВАЙ ЭКАНАМІЧНАЙ ПАЛІТЫКІ

Уразумець усё значэнне рэцэпцыі Беларусю Грамадзянскага Кодэкса РСФСР, адараўшы гэту падзею ад палітычных і эканамічных абставін, сярод якіх яно адбылося, і ад пройдзеных да таго часу этапаў замацавання ў Беларусі совецкай улады, было-б карэннай памылкай. Здавальняючае ўяўленне аб гэтым надзвычай важным з'явішчы можна сабе скласці толькі грунтуючыся на тых умовах, якія наогул вымагалі выдання такога фундаментальнага заканадаўчага акта. Рэцэпцыя кодэкса РСФСР, „in complexu“ значыць, цалкам і без усякіх выключэнняў, павінна знайсці адпаведнае тлумачэнне ў тэй палітычнай сітуацыі, у якой знаходзілася тагачасная Совецкая Беларусь. Зразумела, у гэтих адносінах яна не стаяла паасобна; такія самыя прычыны, натуральна, дзейнічалі ў час прыняцця паказанага кодэкса і ў другіх нашых рэспубліках. Але, нельга разглядаючы перыяд, які папярэдзіў рэцэпцыю ГК, абмежавацца некалькімі, самавольна выхапленымі момантамі. Іх трэба абняць ва ўсёй злучнасці і крок за крокам прасачыць праз паспяховага соцыялістычнага будаўніцтва. Разам-жа з тым неабходна памятаць слова Леніна аб тым, што „палітычныя падзеі заўсёды вельмі заблытаныя і складаныя. Іх можна парашаць з ланцугом. Каб учапіцца за ўвесь ланцуг, нельга учапіцца толькі за адно звяно. Нельга штучна выбраць сабе тое звяно, за якое учапіцца хochaцца“.¹

Вось чаму ніякім чынам нельга ацэньваць ГК як падзею сама па сабе, адараўшы яе ад тых эканамічных і наогул соцыялістычных абставін, якія абумовілі выданне гэтага заканадаўчага акта.

Грамадзянскі Кодэкс, нарадзіўшыся ў РСФСР, як вядома, з'явіўся ў свет у самым пачатку новай эканамічнай палітыкі. Ён непарыўна звязаны з пэўным перыядам НЭП'а і цалкам

¹ Ленін, XXVII, стар. 228, з паліт. справаздачы ЦК РКП(б), 27/III 1922 г.

адпавяддаў патрабаванням яго, накіраваным на ўстанаўленне прочнай сувязі паміж соцыялістычнай эканомікай і сялянствам.

Задача заключалася ў тым, каб усімерна развіць грамадзянскі зварот, аднак, пры безумоўным захаванні камандных вышынь у руках пролетарыята і ўстанаўленні пэўных мер, перашкаджаючых магчымасці роста капіталізма і садзейнічаючых будаўніству соцыялізма.

Грамадзянскі Кодэкс РСФСР дапамог пролетарыяту гэтую задачу бліскуча выканань.

Перад БССР стаялі тыя-ж самыя палітычныя і эканамічныя задачы, што перад РСФСР. Адзінства інтэрэсаў усяго пролетарыята, неабходнасць няўхільнага ўзмацнення совецкага лада звязала і звязвае Беларусь з РСФСР і астатнімі соцыялістычнымі рэспублікамі, а распрацаваны ГК РСФСР дакладна ўстанавіў межы нашага „адступлення“, за якія грамадзянскі зварот не павінен быў перайсці.

Вось чаму рэцэпцыя гэтага кодэкса Беларуссю з'явілася сваечасовай і мэтазгоднай.

Што датычыць колькасці заканадаўчых актаў БССР, якія да новай эканамічнай палітыкі накіраваліся на праўнае рэгулюванне паасобных галін гаспадарчага лада, то яна была невялікая.

Афіцыйнымі крыніцамі, з якіх можа чэрпаць матэрыялы, адлюстроўваючыя заканадаўчу дзеянасць дыктатуры пролетарыята на яго пераможным паходзе да канчатковага ўмацавання ўрада, з'яўляюца „Ізвестия Временного Рабоче-Крестьянского Советского Правительства Белоруссии“ і „Ізвестия Цэнтрального Исполнительного Комитета Советов Рабочих, Крестьянских и Красноармейских депутатов Белоруссии“. Пад першым загалоўкам выйшлі нумары 1—3, пад другім—нумары 4—16/1919 г. Назву „Ізвестия Центрального Исполнительного Комитета...“ выданне прыняло пасля абрання Першым Усебеларускім З'ездам Саветаў новага ўрада.

Трэба яшчэ дадаць, што памянёныя заканадаўчыя крыніцы, на шчасце, не пагінулі, што здарылася толькі выпадкова, бо ў час акупацыі Беларусі белапалякамі яны стараліся знішчыць ўсё, што так ці інакш напамінала работу совецкай улады ў гэтай краіне.

Апроч паказаных, вялікую дапамогу аказваюць „Ізвестия Военного Революционнага Комитета Социалистической Советской Республики Белоруссии“, першы нумар якіх вышаў у Менску 8 верасня 1920 г., а апошні (дзеяты) 13 снежня таго-ж года.

Першым устаноўчым актам Часова-Рабоча-Сялянскага ўрада Беларусі быў Маніфест ад 1 студзеня 1919 г. Ён змяшчае праграму планамернай пабудовы новага палітычнага і гаспадарчага лада.

Сярод паасобных пунктаў, з якіх складаецца гэты выключна важны палітычны акт, для апошняй мэты мелі рашу-

чае значэнне пункты 6—8, якія мы таму і прыводзім у наступным.¹

Вось тыя артыкулы Маніфеста, у якіх замацаваны заваёвы палітычнага і эканамічнага лада, накіраванага на пабудаванне соцыялізма:

„П. 6. Рабочыя, сяляне і наогул працоўныя ўсіх нацыянальнасцяй, якія жывуць на Беларусі, карыстаюцца роўнымі правамі і знаходзяцца пад абаронай рэволюцыйнай законасці.

П. 7. Уся зямля памешчыкаў і буйных земляўласнікаў, манастыроў, царквоў, касцёлаў і духавенства, са ўсім жывым і нежывым інвентаром, а таксама ўсе лясы, воды і нетры зямлі становіцца набыткам („достоянем“) працоўнага народа Беларусі.

П. 8. Усе чыгункі і шляхі зносін, паштовыя, тэлеграфныя і телефонныя сеткі, фабрыкі, заводы і банкі абвішчаюцца набыткам рабочых і беднага сялянства Беларусі”.

Праграма новага жыцця, грунтуючаяся на галоўных прынцыпах соцыялізма, была зафіксавана. Прадстаяла вялікая, складанейшая работа канкрэтызацыі ўстановак.

Услед за канстытуцыяй РСФСР, прынятай V Усерасійскім З'ездам Советаў 10 ліпеня 1918 г., беларускі маніфест, выражуючы заваёвы Кастрычніцкай рэвалюцыі, абвішчае, што ўся зямля і г. д. становіцца набыткам працоўнага народа—рабочых і беднага сялянства. Першы-ж З'езд Беларускіх Советаў з выдатнай палітычнай яснасцю признаў неабходнасць ажыццяўлення калектывізацыі сельскай гаспадаркі, падкрэсліваючы, што „для арганізацыі сельскай гаспадаркі на падставах соцыялізма, з ужываннем усіх заваёў навукі і тэхнікі, неабходна перайсці ад аднаасобных форм землекарыстання да комунальна-калектыўных“.

Гэта адзіна правільная ўстаноўка сустрэла ўпаследку, на шляху да свайго практычнага правядзення ў жыццё, розныя перашкоды з боку нацдэмаўскіх элементаў і ўпартасць супраціўленне кулакоў і іх прыхільнікаў.

Маладую, у цяжкіх пакутах нарадзіўшуюся Беларускую Савецкую Соцыялістычную Рэспубліку трэба было хутчэй узмацніць яшчэ аднэй зброяй дыктатуры пролетарыята—кадыфікованым рэволюцыйным правам. Вырашэннем гэтага недапускаўшага ніякага адкладання патрабавання з'явілася пастанова Часовага Рабоча-сялянскага Савецкага Урада Беларусі, апубліканая ў нумары 1 за 19 студзеня 1919 г. у афіцыйных „Весцях Часовага Р. С. Сов. Урада“. Вось тэкст гэтай пастановы, перакладзены на беларускую мову: „Усе да гэтага часу выданыя ўрадам Расійскай Соцыялістычнай Савецкай Рэспублікі дэкрэты, пастановы і загады, а таксама праведзеныя ў жыццё мясцовымі ўладамі ў межах

¹ Маніфест быў апубліканы на рускай мове.

Гараднянскай, Менскай, Магілеўскай, Віцебскай і Смаленскай губ., застаюцца ў поўнай сіле. Надалей усе новыя законы і загады будуть выходзіць ад Часовага Рабоча-Сялянскага Советскага Урада Беларусі і ніводны орган совецкай улады не мае права, апрач Часовага Урада Беларусі, выдаваць і праводзіць у жыццё якія-небудзь рашэнні заканадаўчага харектара“.

Значыць, законы РСФСР, выданыя да 19 студзеня 1919 г., былі прызнаны дзеянічаючымі на тэрыторыі Беларусі. З гэтага часу мелі выдавацца выключна ўласныя законы БССР. Першым, у храналагічнай чарзе, законам была пастанова Прэзідыума ЦВК Советаў Рабочых, Сялянскіх і Салдацкіх Дэпутатаў ССР Беларусі ад 25 лютага 1919 г., накіраваная на ўпарядкованне кааперацыйнай справы, прасякнутай соцыялістычнымі прынцыпамі.

Зусім зразумела, чаму ўрад іменна гэтай справе ўдзяліў такую асаблівую ўвагу. Вядома ж, што значэнне совецкай кааперацыі, як аднаго з найважнейшых праваднікоў соцыялізма, яскрава высоўвалася ўжо ў першыя дні Кастрычніка.

Памянёная пастанова ўстанаўляе, што „кааперацыя Заходняга краю Расіі, арганічна аб'яднаўшася на падставе добраахвотнай згоды ў сілу эканамічнага і ідэйнага цягачення да аднаго гаспадарчага і адміністрацыйнага цэнтра ў магутныя акraiныя аўтарытаты: Рабочая кааперацыя і Саюз Рабочай Кааперацыі Заходняга раёна, ахапляючы Смаленскую, Віцебскую, Магілеўскую губ. і тэрыторыю Соцыялістычных Советскіх Рэспублік Беларусі і Літвы, Сялянская, Агульна-Грамадская і Гарадская, Совет Кааперацыйных з'ездаў, Крэдсаюз і Бюро для сумесных закупак, распаўсядзіўшыся амаль на той-жа раён, знаходзіць неабходным захаванне адзінства адміністрацыйных і гаспадарчых совецкіх органаў, ведаючых справамі кааперацыі для дасягнення аднастайнасці ў кааперацыйнай палітыцы ў адносінах да ўсяго раёна, аб'яднанага паказанымі кааперацыйнымі арганізацыямі“.

Што асноўныя прынцыпы, замацаваныя маніфестам 1-га студзеня 1919 года і канстытуцыяй 4-га лютага таго-ж года, не з'яўляліся толькі прыгожымі дэкларацыямі, а на справе праводзіліся ў жыццё, даводзіцца радам распараждэнняў вышэйших органаў адміністрацыі, якія знайшли адбітак у афіцыйных „Весцях Урада“. Прытым Урад з самага пачатка ўзяў курс на безумоўнае захаванне рэволюцыйнай законнасці і знішчэнне ўсялякіх спроб з боку розных службовых асоб дзеянічаць самацёкам, самаўладна.

Так, напрыклад, Камісарыят Унутраных Спраў выдаў загад, згодна якога „рэквізіцыя сена як у маёнтках, так і ў прыватных уладароў („владельцев“) можа вытварацца толькі па ўказаннях земельных органаў Камісарыята Земляробства з абязвязковай выплатай грошай і выдачай квіткоў. Ніякія іншыя ўстановы як грамадскія, так і вайсковыя не

маюць права без дазвола рэквізаваць дзе-небудзь сена".¹ Таксама Совет народнай гаспадаркі прымае рашучыя меры да канкрэтнага ўмацавання камандных вышынь дыктатуры пролетарыята.

У звязку з гэтым пастанова Совета народнай гаспадаркі ад 5 лютага 1919 г. накіроўваецца супроць уладароў мылаварняў: „Мылаварныя заводы, у мэтах эканоміі, мэтазгоднасці і для ўпарядковання вытворчасці і выпрацоўкі мыла, знаходзячыся ў межах г. Менска,—запісана ў пастанове,— часова зачыніць. Уладары, дзе такія-б не меліся, фабрычна-заводскія камітэты часова зачыненых мылаварных заводаў, абавязаны безадкладна па апублікаванні гэтай пастановы падаць у хімічны аддзел Соўнаргаса звесткі аб колькасці маючыхся на заводах запасаў сыравіны, матэрыяла, паліва, фабрыкатаў і паўфабрыкатаў”.

Спынімся яшчэ на надзвычай важнай пастанове Совета народнай гаспадаркі Беларускай Рэспублікі за 16 лютага 1918 г., маючай сваёй мэтай урэгуляванне кінутай збеглыі контррэвалюцыянерамі маемасці, у прыватнасці, фабрык і заводаў.

Вось змест гэтай пастановы: „П. I. Усе фабрыкі, заводы і другія прамысловыя прадпрыемствы, у якіх уладары з прыходам совецкай улады збеглі ці адсутнічаюць па тых ці іншых прычынах, не прымаюць актыўнага ўдзела ў кіраванні прадпрыемствамі, таксама ўсе іншыя безгаспадарчыя прамысловыя прадпрыемствы, дзе-б яны ні аказаліся і з чаго-б яны не складаліся, усе фабрычныя і заводскія карпусы, будынкі і надворныя будоўлі, маючыся ў падобных прадпрыемствах склады, жывы і нежывы інвентар—машины, зямельныя ўгоддзі, арэндныя землі, усе грошовыя капіталы—бягучыя рахункі заводаў і іншае, абавяшчаюцца ад гэтага часу набыткам Беларускай Рэспублікі.

П. 2. Паказаная ў пар. I уся маемасць, рухомая і нерухомая, якая ад гэтага часу з'яўляецца ўласнасцю Беларускай Рэспублікі, не можа быць адчужаема або самавольна адбіраема ў карысць паасобных грамадзян, таварыстваў, мясцовых Советаў ці другіх арганізацый і ўстаноў. За разграбленне інвентара і другой маемасці, якой-бы яна вялікай ці малой ні была, будзе ўзыскана па ўсёй сировасці закона”.

Нумарам 16 спыняеца выхад „Весці (Ізвестия) Выканаўчага Камітэта Совета Рабочых, Сялянскіх і Чырвонаармейскіх Дэпутатаў”. Якіх-небудзь прынцыповых пастановоў, рэгулюючых гаспадарчу справу, ці загадаў арганізацыйнага парадка мы ў гэтым нумары не знаходзім.

Чым-жа наогул тлумачыцца раптоўны перарыў афіцыйнага выдання ўрада?

Адказ на гэтае пытанне можа даць пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Беларусі ад 25 лютага 1919 г. наступнага зместа: „З прычыны прадстаечага зліцця Соцыя-

¹ Надрукавана ў „Ізвестиях Вр. Р.-Кр. Сов. Прав. Бел.“ № 2, 1919 г. (27 студзеня 1919 г.).

лістычнай Савецкай Рэспублікі Беларусі з Соцыялістычнай Савецкай Рэспублікай Літвы і пераезда камісары-ятаў у Вільна, для кіравання Менскай губ. сёння ўтвараеца Менскі Губрэўком для ўсіх паветаў Менскай губ. і Вілейскага павета Віленскай губ... Астатнія часткі рэспублікі маюць непасрэдна звязацца з Урадам Літвы і Беларусі"...¹)

Наступіў затым перыяд вялікіх трывог, які выліўся ў страшэны год белапольскай акупацыі. Толькі пасля таго, як дзякуючы геройству Чырвонай арміі, канчаткова было скінута з Беларусі гэта ярмо, краіна ўваскрэслася для новага соцыялістычнага жыцця.

Ужо 8 верасня 1920 года пачынаюць выходзіць афіцыйныя „Ізвестія Военна-Революціоннага Комітета Соцыялістичнай Советскай Рэспублікі Белоруссии“.

У першым нумары гэтага выдання Наркамат Унутраных Спраў, у выглядзе абежніка, апавяшчае насельніцтва аб вайне з польскімі панамі.

„У звязку з разбойніцкімі нападамі польскай буржуазіі на тэрыторыю нашай новай ССР Беларусі,—гаворыцца ў гэтым абежніку,—апошняя прымушана прымаць навязаную вайну і павінна накіраваць усе свае сілы, усю моц і энергію на фронт да заключэння канчатковага міра, каб можна было б забяспечыць за працоўнымі масамі Беларусі будучыну спакойнай працы і будаўніцтва новага жыцця.

Савецкая ўлада ўпэўнена не толькі ў пераможным трывумфе на Зах. фронце, але таксама ў перамозе² польскага пролетарыята“...

У tym-жа нумары афіцыйнага органа ваенна-рэволюцыйнага камітэта надрукавана дэкларацыя аб абвяшчэнні незалежнай Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі Беларусі. У гэтай дэкларацыі, маючай наогул велізарнейшае палітычнае значэнне, наступныя выняткі заслугоўваюць для нашай мэты асаблівую ўвагу:

„...Асноўныя палажэнні аб арганізацыі народна-гаспадарчага жыцця, агалошаныя 1 студзеня 1919 г. у маніфесце часовага рабоча-сялянскага ўрада Беларусі, аднаўляюцца ў поўнай меры.

Яшчэ раз падцвярджаецца, што права прыватнай уласнасці на зямлю адмяняецца на заўсёды. Права карыстання зямлём набываюць усе грамадзяне, незалежна ад рода, жадаючыя апрацоўваць яе самі пры дапамозе сваёй сям'і ці ў таварыстве і толькі да тых пор, пакуль яны здолеюць яе апрацаваць.

Усе народныя багацці пераходзяць у рукі дзяржаўных органаў рабоча-сялянскага ўрада. У мэтах забяспечання гарадскога пролетарыята ў ССРБ уводзіцца дзяржаўная хлебная манаполія, арганізуецца дзяржаўнае снабжэнне ўсяго працоўнага насельніцтва ўсімі рэчамі першай неабход-

¹ Известия ЦИК Белар. 1919 г. № 16.

² У рускім тэксле запісана „торжество“ (урачыстасць).

насці, устанаўляеца ўсебаковае соцыяльнае забяспечанне працоўных, поўная ахова іх працы.

....Соцыялістычная Савецкая Рэспубліка Беларусі будзеца на прынцыпах бязлітаснай дыктатуры пролетарыята з выкарыстоўваннем усяго вопыта Савецкай Расіі“.

Такім шляхам, у абставінах найвялікшага руйнавання, атрыманага ў спадчыну ад імперыялістычнай інтэрвенцкай і грамадзянскай войн, Савецкая Беларусь няўхільна змагалася за ажыццяўленне соцыялізма. Вопыт брацкай рэспублікі служыў кіраунічай звяздой на гэтым цяжкім, але ганаравым шляху. Рэвалюцыйнае заканадаўства РСФСР, у часе канчатковага аслабанення Беларусі ад давіўшага яе ярма знадворных і ўнутраных разбойнікаў, прадстаўляла багацейшую крыніцу для адпаведных запазычанняў. І недарма Часовы Рабоча-сялянскі Урад Беларусі ў свой час пакінуў у сіле ўсе выданыя Урадам РСФСР дэкрэты, пастановы і загады, праведзеныя ў жыццё на тэрыторыі Беларусі да 19 студзеня 1919 г. Але і надалей новыя законы РСФСР, хаця фармальна і не лічыліся маючымі непасрэднью сілу для Беларусі, аднак захавалі значэнне пэўных узоруў у галіне заканадаўчага рэгулювання грамадскіх адносін, што палягчала заканадаўчую работу.

ГРАМАДЗЯНСКІ КОДЭКС У БССР У АДНАЎ- ЛЕНЧЫ ПЕРЫЯД

Совецкі Кодэкс грамадзянскага права, кажа П. І. Стучка, з'яўляеца перакладам на параграфы ці артыкулы закона новай эканамічнай палітыкі, нэпа.¹

Такая і на справе была роля ГК. Задача-ж нэпа ў тым заключалася, каб перш за ўсё ўстановіць пажаданыя ў тыя часы ўзаемаадносіны паміж рабочымі і сялянамі, наладзіць моцную змычку паміж соцыялістычнай эканомікай і вёскай, паставіць на новыя рэйкі абмен прадуктамі. І трэба прызнаць, што гэтыя намечаныя партыяй і ўрадам мэты знайшли выразны адбітак у Грамадзянскім Кодэксе, які адкрыў широкую магчымасць развіцця зварота ў пажаданым напрамку. Разам-жа з тым дана была мажлівасць некаторага развіцця капіталізма, але іменна ў пэўнай ступені, бо празмерны рост капіталізма не меў пад сабой ніякай глебы, паколькі ён моцна абмяжоўваўся каманднымі вышынямі, непарушна застаўшыміся ў руках пролетарыата.

Вось чаму можна было не баяцца, што капіталізм прыме ў нас значныя размеры, „бо рамкі для яго“ былі „пастаўлены ў нас (экспрапрыяцый памешчыкаў і буржуазіі ў эканоміцы, рабоча-сялянскай уладай у палітыцы) досыць вузкія, досыць умераныя“.²

Яскрава выступае такім чынам двубаковы харектар новай эканамічнай палітыкі: грамадзянам была дана свабода дзеянняў у грамадзянскім звароце, аднак, выключна пад

¹ Стучка, Курс Советского гражданского права. Изд. 1931 г., ч. I, стр. 9 („Советское гражданское право, точнее Советский Кодекс гражданского права, является переложением в параграфы (статьи закона) экономической политики нашего переходного периода, точнее нэпа“). У выданні 1927 г. т. Стучка памылкова пісаў не аб эканамічнай палітыцы, а аб палітычнай эканоміцы.

² Ленін, XXVI, 340 („Всячески и во что-бы то ни стало развить оборот, не боясь капитализма, ибо рамки для него поставлены у нас (экспроприацией помещиков и буржуазии в экономике, рабоче-крестьянской властью в политике) достаточно узкие, достаточно „умеренные““).

умовай „забеспячэння рэгулюючай ролі дзяржавы“.¹ Гэтай дваістасцю нэпа тлумачыцца геніяльна задуманы ход „адступлення“. Бо „мы адступаем..., каб... потым мацней скакнуць наперад“.²

Што-ж датычыць Грамадзянскага Кодэкса, гэтага дзіцяці нэпа, дык ён паспяхова выканай сваю місію пры дапамозе ўстаноўленых ім інстытутаў абавязацельственнага права і правядзеннем праз артыкулы 1 і 4 дэмаркацыйнай лініі, за якую капиталістычныя дамаганні ні ў якім разе не маглі перайсці.

Прэлюдый да рэцэпцыі Грамадзянскага Кодэкса РСФСР з'яўляецца пастанова III сесіі ЦВК БССР III склікання ад 24 чэрвеня 1922 г. аб пашырэнні на тэрыторыю БССР дзеяння пастановы III сесіі Усерасійскага ЦВК аб асноўных прыватных маёметчыніх правах.³

Гэты дэкрэт у РСФСР быў выдан 22 мая 1922 г.; тав. Стучка называе яго першым грамадзянскім кодэкsem нэпа.⁴ „Каб устанавіць дакладныя ўзаемаадносіны дзяржаўных органаў з аб'яднаннямі і прыватнымі асобамі, якія бяруць удзел у развіцці вытворчых сіл краіны, а таксама ўзаемаадносіны прыватных асоб і іх аб'яднанняў паміж сабою, і каб даць выцякаючыя адсюль праўныя гарантыві, патрэбныя для ажыццяўлення маёметчыніх праў, грамадзян і чужаземцаў, дэкрэт абвяшчае аб рашэнні „Урада“ 1) даць усім грамадзянам, не абмяжованым ва ўстаноўленым законам парадку ў сваёй праваздольнасці, права на тэрыторыі дане і саюзных і дагаворных з ёю совецкіх рэспублік арганізаваць працьковыя і гандлёвыя прадпрыемствы і займацца дазволенымі законамі прафесіямі і промысламі з захаваннем усіх пастановы, якія рэгулююць працьковую і гандлёвую дзейнасць і ахоўваюць ужыванне працы, і 2) даць усім грамадзянам, не абмяжованым ва ўстаноўленым законам парадку ў сваёй праваздольнасці, наступныя маёметчынія права і абарону іх судамі“. (А затым ідзе пералік амаль што ўсіх рэчавых і абавязацельственных праў, якія знайшлі ўпастедку месца ў ГК (хача трэба адзначыць, што ўсё-ж не ўсе ўстаноўкі, якія маюцца ў дэкрэце, паўтораны ў ГК. Так, напрыклад, німа нічога ў кодэксе аб „ссудах“, аб так званых выключных правах і г. д., аб якіх дэкрэт успамінае).

Апублікоўваючы паказаную пастанову Усерасійскага ЦВК, Цэнтральны Выканайчы Камітэт БССР увёў яе цалкам.

Дэкрэт аб асноўных прыватных маёметчыніх правах з'явіўся апавеснікам вялікага заканадаўчага акта: кодэкса грамадзянскіх законаў. Кодэкс гэты, які атрымаў заканадаўчую санкцыю ў РСФСР 11 лістапада 1922 г., меў велізарнейшае

¹ Сталин, Вопросы ленинизма, 496-497, изд. 1930 г. („При обеспечении регулирующей роли государства и его роли на рынке“).

² Ленин, XVIII, 103 („Мы сейчас отступаем назад, но мы это делаем, чтобы сначала отступить, а потом разбежаться и сильнее прыгнуть вперед“)-

³ С. У. ССРБ. 1922. № 5, арт. 82.

⁴ Стучка, Курс гр. права, т. I, изд. 1931 г., стар. 180.

значэнне як адзін з асабліва буйных сродкаў на шляху пла-
намернага ажыццяўлення эканамічнай палітыкі совецкага
ўрада, мэтай якой таксама ёсьць поўная ліквідацыя капіта-
лістичных элементаў, поўнае знішчэнне прычын, параджаю-
чых класавыя рознасці і эксплаатацыю, перамаганне пера-
жыткаў капитализма ў эканоміцы і свядомасці людзей, пера-
тварэнне ўсяго працоўнага насельніцтва краіны ў свядомых
і актыўных будаўнікоў бескласавай соцыялістичнай гра-
мады.¹

На падставе пастановы Прэзідыума Цэнтральнага Выка-
наўчага Камітэта Беларусі ад 2 лютага 1923 г. Грамадзянскі
Кодэкс РСФСР быў уведзены, як дзейнічаючы закон, на ўсёй
тэрыторыі Беларусі з 1 сакавіка 1923 г.²

Гэта рэцэпцыя была праведзена без усякіх змен і абме-
жаванняў, „in complexi“, і такім чынам, кожнае палажэнне
і кожны артыкул расійскага кодэкса павінны былі карыстацца
у БССР законнай сілай, пакуль яны не будуць спецыяльна
скасованы заканадаўствам БССР.

На працягу дзесяцігоддзя, якое прайшло з часу, калі ГК
атрымаў заканадаўчую санкцыю ў РСФСР, уключана ў яго
нямала дадаткаў (якія аказаліся неабходнымі ў мере раз-
віцця гаспадарчых адносін па шляху да соцыялізма), унесен
рад важнейших змен.

Совецкая Беларусь пільна сачыла за заканадаўчай твор-
часцю РСФСР і іншых совецкіх рэспублік і, у сваю чаргу,
унесла шмат змен і дадаткаў у рэцыпаваны кодэкс.

Аднак, калі ў 1923 г. Грамадзянскі Кодэкс РСФСР зрабіўся
законам БССР у цэлым аб'ёме, без усякіх абмежаван-
няў і агаворак, дык у далейшым у БССР былі ўведзены не
ўсе навіны, якія выходзілі ў РСФСР.

Суправаджаўшыся новымі гаспадарчымі адносінамі соцы-
яльныя і эканамічныя зрухі не маглі, зразумела, не адбіцца
на адпаведных дэкрэтах і загадах.

Вось чаму на працягу ўсяго часу ад увядзення Грамадзян-
скага Кодэкса да выдання яго ў 1927 г. адбылося ў БССР шмат
заканадаўчых навін. Іх можна класіфікаваць на такія, якія
маюць сваёй мэтай забяспечыць інтерэсы дзяржавы, умац-
ненне дыктатуры пролетарыята, а ў першую чаргу—замаца-
ванне дзяржаўнай уласнасці і камандных вышынь. Сюды
належыць: арт. 22 (недапушчэнне адчужэння дзяржаўнай
маемасці; парадак выключэння з гэтага правіла); арт. арт. 23
і 56 (удасканаленне аб'ектаў, выключаемых з грамадзян-
скага зварота); арт. арт. 69 і 70 (рэквізіцыя і канфіска-
цыя); арт. 155 (форма дагавора аб здачы дзяржаўных і ко-
мунальных прадпрыемстваў); арт. 219 (забяспечанне дзярж.
кредыта); арт. 449 (абмежаванне адказнасці дзяржаўных

¹ Рэзалюцыя XVII Партканферэнцыі.

² У мясцовасцях, якія ўпоследку былі далучаны да БССР з тэрыторыі
РСФСР, ГК лічыцца ўступіўшым у сілу з 1-га студзеня 1923 г., у адпавед-
насці з пастановай Усерасійскага ЦВК, прынятай на IV сесіі IX склікання
31 кастрычніка 1922 г.

устаноў за цэласць маёмысці, узятай іх служачымі ў рабочым парадку).

Далей, з'явіўшыся за паказаны перыяд заканадаўчая наўны адносяцца да ўпарадкавання жыллёвай справы (арт. 173 пра рамонт; арт. 175 пра пацясненне і самацясненне). У гэтай-же сувязі потым (у 1928 г.) увесь раздел аб праве забудоўкі падвяргаецца грунтоўнай перапрацоўцы. Рад навін быў накірован супроць эксплаатацыі пры дапамозе дагавароў. Так, напрыклад, унесена ў арт. 33 увага, згодна якой сельскі совет, райвыканком і іншыя ўстановы і арганізацыі павінны падаваць іскі аб прызнанні неправадзейнымі кабальных здзелак, зробленых сем'ямі асоб, узятых у Чырвоную армію. Далей, уведзена пэўная форма для дагавора дарэння (арт. 140); урэгульвана процантавая пазыка (арт. 225), таксама як і парадак ліквідацыі поўнага таварыства.

Упарадкаванне Грамадзянскага зварота маюць на ўвазе: арт. 19а (парадак карыстання фірмай), арт. 27 (форма здзелак), увага да арт. 59 (маёмысць, экспрапрыяваная на падставе рэволюцыйнага права, якая перайшла ва ўласнасць працоўных) і увесь раздел пра дагавор камісіі і г. д.

Але асабліва шырокая заканадаўчая работа была праведзена ўжо ў далейшы перыяд соцывілістычнай рэканструкцыі, пачынаючы з 1928 г.

Так, падрыхтоўваная работай Вярхоўнага Суда, з'явілася заканадаўчая наўела, прызнаўшая прэзумпцыю на карысць дзяржавы па ўсіх спрэчках аб праве ўласнасці. Іншымі словамі *onus probandi* (абязвязак давесці належнасць маёмысці) у выпадках спрэчкі ляжыць не на дзяржаўнай установе, але на прыватных асобах. Такое становішча зусім адпавядае таму выключнаму значэнню, якое мае соцывілістычная ўласнасць як аснова совецкага лада.

Калі наогул узяць заканадаўства БССР за мінулы перыяд у галіне рэгулявання гаспадарчых адносін, то, па сутнасці, нельга будзе каистатаваць асабліва рэзкіх і многалікаўх разыходжанняў супроць заканадаўстваў РСФСР і УССР.

Такое з'явішча зусім натуральна, калі мець на ўвазе, што Беларусь будавалася на аднолькавых прынцыпах з брацкімі рэспублікамі і што гаспадарчае развіццё Беларусі самым цесным спосабам звязана з эканамічнымі поспехамі астатніх Соцывілістычных Совецкіх Рэспублік, у якіх на аднолькавых падставах і аднолькавых прынцыпах абараняюцца пролетарскай дзяржавай пэўныя маёмысці адносіны.

Аднак, гэта яшчэ не азначае, што, у звязку з некаторымі бытавымі асаблівасцямі, у БССР не было і няма ніякіх адступленняў ад устаноўленых у іншых наших рэспубліках праўных норм.

На радзе таких разыходжаняў мы і спынімся ніжэй. Паколькі-ж яны наогул перашкаджаюць ці,—наадварот,—не перашкаджаюць уніфікацыі гаспадарчага права ва ўсім Саюзе—гэта пытанне пастараємся высветліць, калі гутарка

пойдзе пра выданне адзінага кодэкса гаспадарчых законаў для ўсіх Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік.

Перш за ўсё трэба адзначыць, што да 1927 г. пазнанне беларускага грамадзянскага права было справай далёка не лёгкай. Для вывучэння гэтай галіны заканадаўства было недастаткова зварочвацца выключна да рэцыпаванага на Беларусі Грамадзянскага Кодэкса РСФСР, бо яшчэ 19 студзеня 1919 г., як мы бачылі вышэй, Часовы Рабоча-Сялянскі Савецкі Урад Беларусі пастановіў, што „надалей усе новыя законы і загады будуць выходзіць ад Урада Беларусі”.

Такім чынам ніякія законы, праведзеныя ў іншых савецкіх рэспубліках, без спецыяльнага падцверджання з боку беларускага ўрада ў БССР сілы не маюць.

Вось чаму з мэтай дакладнага пазнання дзейнічаючага — прынамсі да 1927 г.—на Беларусі грамадзянскага права было неабходным пільна і старанна прасачыць па збору законаў усе змены і дадаткі, якія былі ўнесены ў беларускае заканадаўства з моманта рэцэпцыі ГК РСФСР, гэта значыць, пасля першага сакавіка 1923 г.—даты, калі гэты кодекс пачаў дзейнічаць на тэрыторыі тагачаснай Беларусі.¹ Але такая задача была вельмі цяжкай. Патрэба ў выданні ўласнага беларускага грамадзянскага кодэкса таму моцна пачувалася. Яна выклікалася перш за ўсё практычнымі меркаваннямі. Бо мець у сваім распараджэнні ўсе камплекты Збора Законаў за ўсе мінулыя гады, пачынаючы з 1923 г.,—фактычна складала шчаслівы ўдзел толькі нямногіх, параўнальна, работнікаў, і часта гэтыя камплекты адсутнічалі нават ва ўстановах і судах.

Побач-жа з гэтымі чыста практычнымі патрабаваннямі ўсталала пытанне, ці не мэтазгодна падумаць аб поўным пераглядзе ГК з улікам усіх велізарных поспехаў, якія былі дасягнуты ў галіне соцыялістычнага будаўніцтва на працягу 1923—1927 г.

Аднак для такой карэннай перапрацоўкі Кодэкса час яшчэ не надышоў. Галоўную прычыну гэтай акалічнасці трэба шукаць у тым, што згодна з канстытуцыяй Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік ад 31 студзеня 1924 г. да прадметаў ведання вярхоўных органаў Саюза, паміж іншым, аднесена ўстанаўленне асноў грамадзянскага заканадаўства. Значыць, пакуль няма такіх асноў, не варта брацца за грунтоўную перабудову чыннага кодэкса. З-га лютага 1927 г. складзена была адпаведная камісія пры СНК Саюза ССР для выпрацоўкі „Асноўных падстаў грамадзянскага заканадаўства”.² Але і да гэтага часу агульнасаюзных асноў няма, не гледзячы на тое, што ў рабоце камісіі прымалі ўдзел такія выдатныя працаўнікі, як т. т. Стучка, Пашуканіс, Раевіч і інш. Некалькі папярэдніх праектаў, праўда, было складзена.

¹ С. З. БССР 1923 г. № 3, арт. 29.

² „Основные начала гражданского законодательства”.

Вось чым тлумачыцца, што БССР, як і астатнія нашы саюзныя рэспублікі, устрымалася ад поўнай і карэннай перапрацоўкі ГК.

Тое, што было мэтазгодна зрабіць: збіраць і сістэматызаць доўгі рад заканадаўчых навінак, з'явіўшыхся за гэты час, паспяхова было выканана НКЮ па даручэнню Прэзідyума ЦВК.

Спіс-ж па памянёных навел, у звязку з развіццём соцыялістычнага будаўніцтва па-новаму рэгуляваўших гаспадарчыя адносіны, досыць значны. Можна казаць, што амаль ніяма ніводнага раздзела грамадзянскага кодэкса, на якім не адбіліся гэтыя дасягненні. Так, у інтарэсах аховы дзяржаўнай уласнасці ўнесена было правіла аб тым, што ўдзел дзяржаўных устаноў і прадпрыемстваў у грамадзянскім звароце вызначаецца асобнымі правіламі (увага да арт. 16); устаноўлена норма, паводле якой дзяржаўныя і іншыя, дазволены для зварота ў межах СССР каштоўныя паперы на паказчыка, а таксама банкавыя білеты, не могуць быць вытрабаваны ад сумленнага набыўца нават тады, калі раней былі згублены або ўкрадзены або належалі дзяржаўнай установе ці прадпрыемству і былі незаконна адчужканы (у інтарэсах узмацнення дзяржаўнага крэдыта; увага 2 да арт. 60). Таксама па-новаму быў урэгуліраваны парадак канфіскацыі як безадплатнае прымусовае адчужэнне маесці (арт. 70). Далей устаноўлены пэўныя ільготы на карысць дзяржавы і кааперацыі ў выпадках перахода да залогатрымальніка непрададзенай з публічных таргоў заложанай маесці і іншыя (арт. 103; 105). З'явілася рэгламентацыя дагавора камісіі (арт. 285 і наст.). Да пералічаных змен трэба дадаць яшчэ новую ўстаноўку, якую атрымала пытанне аб форме здзелак; нормы, накіраваныя супроць эксплаатацыі наймальнікаў і наогул пры дапамозе дагавароў і іншыя.

Здавалася, апроч таго, зусім натуральным, каб Грамадзянскі Кодэкс БССР быў выданы на беларускай мове.

Між тым, канчаткова ўстаноўленай, наўкукова-распрацаванай беларускай праўнай тэрміналогіі ў разглядаемы перыяд не існавала. Займаўшыся гэтым пытаннем былы Інстытут беларускай культуры здавальняючай работы не пакінуў.

Пры гэтым адсутнасць наўковых сіл становіць сабой толькі адзін бок адзначанага адмоўнага з'явішча. Ёсьць яшчэ другі, больш сур'ёзны і агіднейшы бок. Ён знайшоў яскравую харектарыстыку ў творы „Беларуская Акадэмія Навук на парозе другой пяцігодкі“, аўтары якога пішуць:

„Пад шыльдаю змагання за чыстату і самабытнасць беларускай мовы, пад выглядам змагання супроць расійскай культуры, праводзілася нацдэмамі выразнае змаганне супроць советызацыі беларускай мовы, супроць уключэння ў слоўнік словатвораў, утвораных Каstryчніцкай рэвалюцыяй. Гэтых слоў не магла перанасіць ідэя буржуазнага „нацыянальнага адраджэння Беларусі“, якая патрабавала развіцця правапіса ў такім кірунку, які-б не дазволіў

шырокім працоўным масам карыстаца роднаю беларускаю моваю". Выданы памянёным інстытутам у 1925 г. дзесяты выпуск, які змяшчае „беларуску навуковую праўную тэрміналогію", з'яўляеца занадта бедным ва ўсіх напрамках творам і не прадстаўляе сабою нічога станоўчага, але затое ў ім ёсьць шмат шкоднага. У склад гэтага расійска-беларускага праўнага слоўніка ўвайшло 3.125 слоў.

Зразумела, такая лічба—нішто ў параўнанні з украінскім юрыдычным слоўнікам, у які ўвайшло 67.000 слоў.¹ Гэтым мы не хочам давесці, што якраз украінскі слоўнік павінен служыць безумоўным узорам пры распрацоўцы беларускай юрыдычнай тэрміналогіі. З ліку 67.000 слоў вялікая колькасць не мае ніякіх адносін да праўнай тэрміналогіі. Так сама нават у той, парадынальна, невялікай колькасці слоў, якія складаюць выданы Інстытутам беларускай культуры слоўнік, надта значная колькасць слоў ніякага дачынення да праўнай тэрміналогіі не мае.

Але тут нельга прайсці міма таго ўплыва, які агульнае кіраўніцтва гуманітарнай секцыі паказанага інстытута ўказала на спосаб выканання ўскладзенай на тэрміналагічную камісію задачы. Досьць будзе, з мэтай ілюстрацыі гэтага факта, прывесці некалькі прыкладаў, якія ў любы момант могуць быць размножаны.

Так (інтэрнацыянальны) выраз „акрэдытый" перакладзен „паўнамоцтва"; „арбітр" праз „пасрэднік"; „арбітраж" праз „пасрэдніцтва"; „аукцыён" праз „ліцытация"; „уклад" праз „фундацыя"; „снабжэнне" праз „аснада"; „юрысконсульт" праз „праварадца" і г. д. і г. д.

Тэндэнцыёзнасць такіх „тэрмінаў" кідаеца ў вочы. Замест таго, каб даць тэрміналогію сучасную, совецкую, глядзець уперад, а не назад,—штучныя, нудныя і рабочым і сялянам зусім незразумелыя слова.

Адсутнасць належнай праўнай тэрміналогіі не ў апошній чарзе паслужыла галоўнай прычынай, чаму на працягу доўгага часу мы грамадзянскага кодэкса на беларускай мове не мелі.

— — —

¹ Російско-Украінський словнік правничої мови. 1926 г.

ГРАМАДЗЯНСКІ КОДЭКС БССР У РЭКАНСТРУКЦЫЙНЫ ПЕРЫЯД

Такім чынам толькі ў 1927 г. упершыню з'явіўся ў свет поўны грамадзянскі кодэкс БССР, але не на беларускай, а на рускай мове.

Вось загаловак гэтага выдання: „Гражданский Кодекс Белорусской Социалистической Советской Республики. С алфавитным указателем. Издание издательского п/отдела законодательных предложений НКЮ БССР. 1927 г.”

У істарычным ходзе развіцця гаспадарчага права Беларусі гэтаму выданню бяспрэчна належыць вельмі важная роля. Таму не можа не мець значнага інтэрэса спыніцца на паказаным выданні, як на першай спробе сістэматызаваць усе дзейнічаючыя ў БССР гаспадарчыя законы.

Што думка аб грунтоўнай, карэннай перапрацоўцы Грамадзянскага Кодэкса карысталася некаторай папулярнасцю, пра гэта ўжо сказана ў папярэднім нарысе. Аднак рэальнае ажыццяўленне яе сустрэла непераможную перашкоду ў адсутнасці агульна-саюзных падстаў грамадзянскага заканадаўства.

Чым-жа пры такіх умовах ўсё-такі тлумачыцца, што іменна ў 1927 г. з'явіўся ў БССР свой уласны Грамадзянскі Кодэкс?

Такі момент не выпадковы. Ён супадае з пачаткам соцый-лістычнай рэканструкцыі. Дзейнічанне Грамадзянскага Кодэкса захапіла час, калі мы ад палітыкі абмежавання і выцяснення капиталістычных элементаў перайшли да палітыкі ліквідацыі кулацтва як класа на базе суцэльнай калектывізацыі, калі істарычныя поспехі ў справе соцый-лістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі ўжо яскрава выявіліся, калі набліжаўся час завяршэння пабудовы фундамента соцый-лістычнай эканомікі. Тыя вялікія поспехі, якія характарызуюць уесь перыяд да моманта выхада разглядаемага выдання, знайшлі ў ім адпаведны адбітак.

Мы бачылі вышэй, якія важныя змены і дадаткі на працягу аднаўленчага перыяду ўнесла заканадаўства БССР

у паасобныя раздзелы Грамадзянскага Кодэksа згодна разгортвання соцыялістычнай эканомікі.

Як цэнтральны інстытут, прыцягваючы да сябе асаблівую ўвагу партыі і ўрада, у гэты перыяд выключна яскрава выступае дзяржаўная уласнасць. На замацаванне яе накірован цэлы рад заканадаўчых актаў, якія ўпаследку атрымалі канчатковое завяршэнне ў дэкрэце за 7 жніўня 1932 г. аб грамадскай соцыялістычнай уласнасці, як базы ўсяго совецкага лада.

Але кодэкс 1927 г. яшчэ не становіць сабой, зразумела, кодэksа гаспадарчых законаў, патрэбнага на сучасным этапе развіцця соцыялістычнага будаўніцтва, і ў такім разрэзе ён не павінен разглядацца.

Што-ж датычыць структуры і сістэмы кодэksа 1927 г., дык ён з'яўляецца аналагічным з сваім прататыпам і кодэksамі іншых соцыялістычных совецкіх рэспублік.¹

Тады нават самая думка аб прапанове новых мэтазгодных прынцыпаў, па якіх могуць быць размеркаваны і размешчаны матэрыялы, якія павінны ўвайсці ў совецкі грамадзянскі кодэкс, здавалася некаторым небяспечнай.²

Калі-ж няма розніцы ў дачыненні да знадворнай пабудовы паміж выданым Наркамюстам БССР у 1927 г. Грамадзянскім Кодэксам і яго напярэднікам, ГК РСФСР, дык у адных адносінах нават знешні выгляд беларускага кодэksа прыцягвае да сябе ўвагу: лік яго артыкулаў значна больш у параўнанні з кодэксам РСФСР. У той час, як апошні мае ў сваім першапачатковым выданні ўсяго 435 артыкулаў, Грамадзянскі Кодэкс БССР 1927 г. абымае 476 артыкулаў.

Упаследку дадана яшчэ некалькі артыкулаў, бо ў 1929 г. раздзел аб спадчынным праве быў грунтоўна пераапрацован, прычым лік артыкулаў, рэгулюючых паказаныя адносіны, павялічыўся на 6.³ Такім чынам, пачынаючы з памянёнага часу, ГК БССР абымае 482 артыкулы.

Гэта ёсьць першае з адступленняў беларускага Грамадзянскага Кодэksа ад свайго ўзора.

Другое заключаецца ў наступным.

Як вядома, ні ГК РСФСР, ні адпаведныя кодэksы астатніх совецкіх рэспублік не змянілі нумарацыі артыкулаў, першапачаткова абазначанай у выданні РСФСР 1922 г., па меры выдання пастаноў, якімі былі ўведзены новыя артыкулы. Такія навіны былі змешчаны ў кодэksах або як увагі, або— і прытым у большасці выпадкаў—як дадаткі да ўжо існаваўшых артыкулаў з дабаўленнем да іх літар „а“, „б“, „в“, ці лічбаў „1“, „2“, „3“ і г. д. Першы спосаб прыняты заканадаўствам РСФСР, другі—украінскім.

¹ Пакідаем без увагі ранейшыя выданні Азербайджанскага Гр. Код., у склад якога ўключана было сямейнае права (шлюбнае, сямейнае, апекунскае).

² Пар. Раевіча—у часопісу „Советское Право“, 1926 г. № 4, стар. 49 (арт. „О внешней стороне гражданского кодекса“).

³ З. З. БССР 1929 г., № 2, арт. 7.

Што-ж датычыць артыкулаў, якія стравілі сілу і практычнае значэнне, то яны, натуральна, выключаліся з тэкста кодэksа, але на аслабаняўшыся па гэтай прычыне месцы не перасоўваліся стаяўшыя за імі артыкулы.

Ад гэтага апрабаванага, дзякуючы яго практычнасці, метада, які набывае яшчэ большую вагу пры існаванні ў паасобных Соцыйлістычных Совецкіх Рэспубліках амаль што супадаючых па сваім змесце Грамадзянскіх Кодэksаў, ГК БССР выдання НКЮ 1927 г. адмовіўся, не гледзячы на тое, што ні аб якой карэннай пераапрацоўцы гутарка і не ішла.¹

У памянёным беларускім кодэksе артыкулы ГК 1922 г., якія пазней, пасля рэцэпцыі беларускім заканадаўствам былі скасаваны, уступілі свае месцы непасрэдна за імі стаяўшым артыкулам.

У выніку такога метада нумарацыя толькі першых 76 (1—76) артыкулаў у паказаным выданні супадаюць з кодэksам РСФСР. Артык. 76-а Кодэksа РСФСР у беларускім выданні фігуруе ўжо пад лічбай „77“, арт. 84-а мае лічбу „86“ і г. д., так што, напрыклад, арт. 317 кодэksа РСФСР адпавядае артыкулу „354“ беларускага выдання, арт. арт. 355—„392“, 418—„459“, 435—„476“. Такім чынам знешнія разыходжанні паміж беларускім і астатнімі грамадзянскімі кодэksамі, дзейнічаючымі ў паасобных частках СССР, атрымаліся вельмі значныя.

Адрозніваліся ад адпаведных пастаноў іншых совецкіх рэспублік устаноўленыя беларускім законам 1927 г. правілы адносна рэквізіцыі і канфіскацыі. Аднак, бяручы пад увагу, што гэтыя законы ўпаследку зноў былі зменены, прычым і цяпер існуе значная разніца паміж зместам і рэдакцыяй іх па заканадаўству РСФСР, БССР і г. д.—мы на памянёных правілах заставімся ў іншай сувязі. Адзначым толькі невыстарчальнае тлумачэнне, якое даецца ў артыкуле 69 ГК БССР згодна рэдакцыі 1927 г. разуменню аб рэквізіцыі.

Там запісаны: „Рэквізіцыя (прымусовае) адчужэнне ці часо-вае адабранне дзяржаваю маемасці ад уласніка за ўзнагароду можа рабіцца...“ Звычайны, агульна прыняты, выраз „вынятак“, рускае „из'ятие“, заменена словам „адабранне“. Але такая замена няўдалая, бо адбіраецца тое, што незаконна, неабгрунтавана знаходзіцца ў каго-небудзь ва ўладанні. Між тым, рэквізіцыя нэкіравана на адчужэнне або спецыяльнае абмежаванне права прыватнай уласнасці, вынікаючы з самай сутнасці гэтага права і не звязанае з якімі-небудзь парушэннямі ці злачынствамі уласніка. Тому тэрмін „адабранне“ ў даным выпадку не падыходзіць.

Тут можа ўзнікнуць пытанне аб тым, ці варта наогул у кодэksах і законах даваць тлумачэнне паасобных праўных

¹ БССР, дарэчы, у гэтым пытанні не стаіць адзінока. У тым-жа 1927 г з'явілася трэцяе выданне Грамадзянскага Кодэksа Азербайджанскай Соцыалістычнай Совецкай Рэспублікі. У гэтым кодэksе таксама прароблена перанумарацыя артыкулаў, прычым у яго ўключан, апроч таго, новы раздел пра аўтарскае права. Нумарацыя ГКАзССР з нумарацыяй кодэksа БССР не супадае

панияццяў. Кажуць, што гэта складае абавязак не заканадаўца, а школы і спецыяльнай пропаганды. Але, выходзячы з такога пункта погляду, забываюцца, што закону і павінна быць уласціва пропагандыцкая роля.

Таму ніяма нічога шкоднага ў тым, што рад артыкулаў кодэкса не змянчае пазітыўных правіл аб дзеянні або ўстрыманні ад дзеяння, але складзен накшталт падручніка, які растлумачвае чытачу значэнне паасобных праўных інстытутаў. Такі метад мае ту ю перавагу, што любы грамадзянін, уважліва чытаючы закон, можа сам пазнаць, якімі ён карыстаецца правамі.¹

Здаецца, як быццам ГК БССР у 1927 г. павялічыўся на целых 41 арт., але гэта так толькі на першы погляд.

Справа ў тым, што большасць змененых артыкулаў амаль што цалкам супадаюць не толькі па змесце, але таксама па стылю з адпаведнымі зменамі, зробленымі ў заканадаўствах РСФСР і УССР. Іншы раз, праўда, маюцца некаторыя тэкстуальныя асаблівасці, з якіх адны адрозніваюцца ад украінскіх норм, а другія ад РСФСР. Так, па беларускаму кодэксу выраз „натарыяльны парадак“ скасован і заменен выразам „натарыяльнае пасведчанне“, што знаходзіцца ў сувязі са зменай другой часткі артык. 27 аб тым, што „пісьмовыя здзелкі падзяляюцца на простиа, пасведчаныя і натарыяльныя, г. зн. учыненыя ў натарыяльным органе і ўнесеныя ў натарыяльную актавую книгу“.

Змена, як вядома, заключаецца ў тым, што ўсе „пісьмовыя здзелкі“ надалей „падзяляюцца на „простиа“ і „натарыяльнае пасведчаныя“.²

Укладальнікі беларускага Грамадзянскага Кодэкса, грунтуючыся на адпаведных пастановах заканадаўчых органаў, выправілі некаторыя шурпатасці тэкста арыгінала. Праўда, гэтыя спробы немногалікавыя. Але дзе-ні-дзе яны ёсць. Так, напрыклад, замест ранейшага тэкста арт. 217 ГК РСФСР у адпавядочым яму артыкуле беларускага выдання 226-ым запісаны: „у тых выпадках, калі даговор пазыкі павінен быць зроблен у пісьмовай форме, не дапускаецца спрачацца супроць яго пры дапамозе сведкаў, апроч выпадкаў, калі справа падлягае разгляду крымінальнага суда“.³

¹ Вось, напрыклад, погляд вядомага праф. П. Э. Сакалоўскага: *Baltische Rechtsangleichung. 10 Jahre Gesetzgebung Estlands und Lettlands. Referate der I Baltischen Juristen-Konferenz in Dorpat*. Артыкул „Zur Einleitung“. 1929, стар. 7—8. „Man nehme daran keinen Anstoss, das zahlreiche Artikel keine positiven Vorschriften über Trop oder Lassen enthalten, sondern nach Art eines Lehrbuches den Leser über die Bedeutung der einzelnen Rechtsinstitute aufklären. Das hat den Vorzug, dass jeder Bürger sich bei einiger Aufmerksamkeit selbst über seine Rechtslage unterrichten kann“.

² З. З. і Заг. БССР 1927 г. № 21, арт. 91.

³ У тэксце ГК РСФСР 1922 г. у арт. 217 запісаны: „В тех случаях, когда договор займа должен быть совершен в письменной форме, оспаривание его путем свидетельских показаний не допускается, за исключением случаев уголовно наказуемых деяний“.

Таксама зусім зразумела, калі назва „апека“ ў арт. 9 заменена словам „папячыцельства“, бо на падставе арт. 87 уступіўшага ў сілу з 1 сакавіка 1927 г. Кодэкса Законаў аб шлюбе, сям'і і апецы БССР над марнатраўцамі назначаюцца не апекуны, а папячыцелі;¹ што ў выданым НКЮ БССР кодэксе замест спасылак на „Ізвестия“ Усерасійскага ЦВК, як афіцыйны орган, у якім павінны апублікоўвацца прадугледжаныя законам для пэўных выпадкаў аб'явы, значыцца „Совецкая Беларусь“, орган беларускага ўрада, цяпер замененая „Звяздою“.

Аднак, тут аказалася, што метад, выбраны для надання грамадзянскаму кодэксу як быццам большай зручнасці пры яго ўжыванні, праз перастаноўку артыкулаў з адзнакамі літар „а“, „б“, „в“, не ёсць ратунак. Прынамсі ўжо цяпер зноў з'явіліся такія двайніты, тройніты і г. д., артыкулы з адзнакамі „а“, „б“, „в“, „г“ і нават да літары „р“ уключна. Вось дэўгі пералік такіх артыкулаў, якія, натуральна, будуть яшчэ павялічвацца: 45а; 80а; 86а; 103а—103е; 107а—107р; 139а, 139б; 181а, 181б; 210а.

Адзін новы артыкул з'явіўся нават—не ў прыклад іншым—з адзнакай „І“ замест літары „а“. Гэта—арт. 56¹ аб tym, што калі маємасць, паказаная ў артыкулах 53, 55—56, знаходзіцца ў чыім-небудзь уладаньні без канцэсіі або іншага законнага дазвола, то яна павінна быць перададзена належным дзяржаўным органам.

З мэтай характарыстыкі грамадзянскага кодэкса БССР асабліва важнае значэнне мела-б спыніцца на тых яго артыкулах, у якіх выяўляецца заканадаўчая творчасць, незалежна ад якіх-небудзь запазычанняў у таго ці іншага совецкага заканадаўства.

Такіх норм, надаючых кодэксу спецыфічную афарбоўку, дарэчы кажучы, нямнога.

У гэтих адносінах перш за ўсё прыцягвае да сябе ўвагу арт. 12, які заслухоўвае ўважлівага аналіза. У ім запісаны: „Асоба, якая ў парадку, устаноўленым Грамадзянскім Працэсуальным Кодэкsem, прызнана невядома дзе адсутнаю, можа быць абвешчана прapaўшаю, калі ад дня публікацыі аб прызнанні яе невядома-дзе адсутнаю мінула 5 год. Такая асоба запісваецца ў акты грамадзянскага стана, як прapaўшая, на падставе пастановы суда. Абвяшчэнне асобы прapaўшаю мае такія самыя вынікі, як і съмерць. Асоба, якая з'явіцца пасля ўваходжания ў сілу пастановы суда аб прызнанні яе прapaўшаю, губіць права на атрыманне раней належаўшай ёй маємасці“.

Па параўнанні з грамадзянскімі кодэксамі астатніх нашых рэспублік тут многае выклікае ўвагу. Беларускі артыкул выключчыў перанятую з буржуазнага заканадаўства,—дзе

¹ З. З і Заг. БССР 1927 г., № 7, арт. 40.

яна вякамі ўкаранілася,—формулу аб прызнанні чалавека доўга і без звестак аб сабе адсутнічаючага,—памёршым.

Выходзячы з таго меркавання, што такое абвяшчэнне памёршым можа лічыцца толькі прэзумцыяю, якая іншы раз і не адпавядае рэчаіснасці,—беларускае заканадаўства прызнала больш мэтазгодным гэты тэрмін змяніць тэрмінам „абвяшчэнне асобы прapaўшаю“.

Тым не менш ужыты беларускім законам новы тэрмін таксама не з'яўляецца здавальняющим.

Праводзіць лагічную, сапраўдную, а не толькі фармальна-юрыдычную мяжу паміж фактам невядомай адсутнасці асобы і яе прапажаю бадай што нельга. А што такая змена выразаў здольна выклікаць у практицы нярэдкую блытаніну, можна лёгка сабе ўявіць, калі ўспамянуць дадатак I да артыкула 12 ГК РСФСР, у якім запісана аб „судовым прызнанні прapaўшых памёршымі“, г. зн., што паказаны закон ідэнтыфікуе невядома-дзе адсутных з прapaўшымі.

Можна было-б зусім не гаварыць пра прызнанне адсутнага памёршым, а замест таго ўстанавіць такое ўсім зразумелае правіла, што калі асоба невядома-дзе адсутнічае і гэта акалічнасць будзе ў належным парадку ўстаноўлена, то пасля таго, як ад дня публікацыі аб прызнанні такой асобы невядома-дзе адсутнаю мінула (па беларускаму закону) 5 год,—маемасць яе, як спадчына, пераходзіць у парадку наследвання. Гэта ёсьць канчатковы рэзультат, да якога імкненца беларуская навіна, аб чым сведчыць апошняя частка памянёнага артыкула, маючая наступны змест: „Асoba, якая з'явіцца пасля ўваходжання ў сілу пастановы суда аб прызнанні яе прapaўшаю, губіць права на атрыманне раней належашай ёй маемасці“. Прыведзеная частка артыкула адначасова з'яўляецца вынікам таго новага прынцыпа, які ўпершыню праводзіцца ў беларускім заканадаўстве і карэнным чынам разыходзіцца са ўсімі іншымі заканадаўствамі.

Вось чаму не пазбаўлена пэўнай цікавасці спроба троху застанавіцца на гэтым пытанні.

Так, напрыклад, па украінскому заканадаўству, калі судом будзе прызнана, што асоба ў паказаным выпадку адсутнічала ў выніку непераможнай сілы, яна атрымлівае назад сваю маемасць з тым, аднак, што учыненая прыняўшымі яе спадчыну здзелкі лічацца сапраўднымі.

Калі знішчыць самы акт прызнання асобы памёршаю, то лагічна павінна наступіць *restitutio in integrum*—аднаўленне ранейшага становішча, як быццам нічога не адбылося за час адсутнасці такога „ўваскрэсшага з мёртвых“.

Аднак, тут паспяшаецца на дапамогу так званая юрыдычная логіка, згодна якой, хаця і мае месца ў даным выпадку аднаўленне маємасных праў з'яўшагася, але здзелкі, учыненая да гэтага часу з моманта ўваходжання ў сілу пастановы аб прызнанні такой асобы памёршай, не касуюцца.

Ці не ўтвараецца пры тэй устаноўцы, якая высоўваетца паказанымі законамі,—за выключэннем французскага (які не

вытрымлівае крытыкі па другім матывам) — некаторая юрыдичная трагікамедыя? Ці не вісне над галовамі наследнікаў, якія прынялі спадчыну з повада прызнання „спадчынадаўца” памёршым у звязку з яго доўгай адсутнасцю, якісь Дамоклаў меч?

Справа-ж у тым, што калі з'явіцца абвешчаны памёршым, дык ён мае права атрымаць ўсю спадчынную маемасць, якая яшчэ засталася. Аднак, здзелкі, заключаныя за час яго адсутнасці, пакідаюцца ў сіле, згодна правіла жыццёвай мудрасці: „што было, то сплыло“.

Якая-ж пры такіх умовах ствараецца сітуацыя?

Калі наследнікі акажуцца ашчаднымі і стараннымі, і калі, такім чынам, маемасць будзе захавана ў добрым стане, то яна цалкам будзе адабрана „васкросшым нябожчыкам“.

Між тым, калі ад спадчыны нічога ў наяўнасці больш не будзе, тады „взятки гладкі“, бо „на нет и суда нет“.

Вось да якога абсурда прыводзіць адзначанае становішча, бо здзелкі, заключаныя ў часе адсутнасці звярнуўшагася спадчынадаўца, застаюцца ў моцы, а значыць і дагавор аб продажы спадчыннай маемасці і г. д., значыць, не зробіш нічога і ў такіх выпадках, калі „вясёлыя наследнікі“ выявіць асабліва марнатраўныя інстынкты і цалкам спусцяць усю спадчыну.

У Грамадзянскім Кодэксе БССР 1927 г. маецца, паміж іншым, і такі анахранізм: ва ўвазе да артыкула 139 (ён адпавядае артыкулу 137 ГК РСФСР і УССР) гаворыцца, што „рэгістрацыя на біржы здзелак куплі-продажа і паставкі прыраўняюцца да натарыяльнага пасведчання“. Між тым бірж на Беларусі ў часе выдання кодэкса 1927 г. больш не існавала.

Пакажам яшчэ наступныя разыходжанні паміж ГК БССР 1927 г. і ГК РСФСР. Ва ўвазе да 446 арт., які меў адпавядать увазе да артыкула 404 ГК РСФСР, іскавая даўнасць адносна прэтэнзіі да дзяржаўных органаў значыцца гадовая, у той-же час па РСФСР даўнасны тэрмін у паказаных выпадках устаноўлен 2-гадовы. Зразумела, што такая розніца звязана з вельмі непажаданымі практычнымі вынікамі.¹

Не варта тут падрабязна спыняцца на цэлым радзе пропускаў, датычных пастановы, якія з'явіліся ў агульна-саюзным парадку. Такія законы скарыстаны пры складанні кодэкса

¹ У арт. 404 (увага) ГК РСФСР запісана, што „исковая давность по основанным на настоящей статье требованиям к органам государства ограничивается 2-мя годами...“ (С. У. 1927 г., № 1, ст. 3). У новым выданні ГК БССР 1932 г. паказанай увагі больш ніяма. Матывам для выключэння яе паслужыла тое, што згодна арт. 45 у рэдакці пастанове ЦВК і СНК БССР ад 5 красавіка 1931 г. іскавая даўнасць па ісках супроць дзяржаўных установ і прадпрыемстваў і г. д. абмяжоўваецца гадавым тэрмінам.

Аднак, той-же самы артыкул дадае, што гэты даўнасны тэрмін ужываецца, апрач выпадкаў, для якіх законам устаноўлен спецыяльны тэрмін.

Можна, зразумела, углядзіць некаторую супярэчнасць паміж артыкуламі 44 і 404 (увага) ГК РСФСР. Факт разыходжання трактоўкі пытання аб тэрміне падачы адзначаных патрабаванняў паміж РСФСР і БССР застаеша фактам.

няпоўнасцю, хаця гэта было неабходна зрабіць. Так, напрыклад, не знайшлі ніякага адбітка правілы аб куплі-продажу ў раздроб з адтэрмінаваннем плацяжа сельска-гаспадарчых машын і прыладаў, якія набываюцца сялянамі і сялянскімі арганізацыямі і якія былі ўведзены пастановай ЦВК і СНК Саюза ССР за 12 студзеня 1924 г.

Шмат іншых недахопаў паказанага выдання таксама паўтараюцца ў новым выданні Грамадзянскага Кодэкса БССР 1932 г., да разгляда якога мы зараз і пяройдзем.

Застаецца яшчэ дадаць, што абодва паказаныя выданні ўзніклі не ў заканадаўным, але ў ведамственным парадку. Што датычыць выдання 1927 г., дык справа заключаецца ў тым, што НКЮ атрымаў адпаведнае даручэнне ад Прэзідыума ЦВК БССР выпусціць у свет Грамадзянскі Кодэкс, як цэлы твор, карыстаючыся пры гэтым усімі зменамі і дадаткамі, якія мелі месца з моманта рэцэпцыі на Беларусі ГК РСФСР 1922 г.

Зразумела, гэтым не змяняецца сапраўднае значэнне памянёна гаё выдання. Яго нельга назваць кадыфікацыяй у звычайнім сэнсе слова ўжо з тэй прычыны, што ён не прапушчан праз заканадаўчыя органы.

Кодэксы законаў, на падставе канстытуцыі БССР і ў адпаведнасці з канстытуцыяй Саюза ССР (арт. 25) зацвярджаюцца Усебеларускім З'ездам Саветаў. Цэнтральны-ж Выканчучы Камітэт выдае кодэксы, дэкрэты і пастановы па сваёй ініцыятыве, а таксама разглядае і зацвярджае законапраекты, унесеныя Советам Народных Камісараў (арт. 32). Выпушчаны Наркамюстам кодэкс з'явіўся ў 1927 г., але пазней выхада адзначанай канстытуцыі. Гэты кодэкс і не мае візы ЦВК, ухваляючай яго выданне. Таму ўся адказнасць за паўнату, правільнасць і сістэматызацыю па яго складанню цалкам падае на НКЮ.

Гэтаю асаблівасцю, зразумела, тлумачыцца і тое, што ў памянёным выданні ўкладальнікі яго не імкнуліся,—ды і права гэтага не мелі,—знішчыць рад недахопаў рэчыпаванага кодэкса, самастойна адсеч усё састараўшае, няяснае, супярэчнае і нават немэтазгоднае з пункта погляду тагочаснага моманта, словам сапраўды стварыць кадыфікацыйную работу.

У 1932 г. у РСФСР і ў нас выпушчана новае выданне грамадзянскага кодэкса, прычым у БССР з улікам усіх змен з 1927 г. па 1 лістапада 1932 г., а у РСФСР са зменамі па 1 студзеня 1932 г.

Якая-ж мэта звязана з гэтымі новымі выданнямі ГК?

Не забудземся, што ўжо ў 1931 г. пабудова фундаманта соцыялізма дасягнула свайго завяршэння і СССР паспяхова ўступіў у перыяд соцыялізма, маючы ў перспектыве пабудову бяскласавай грамады.

Аднак, гэтыя грандыёныя з'яўшчы недастаткова глыбока адбіліся на змесце памянёных выданняў. Ахова дзяржаўнай і кааперацыйнай уласнасці прадаўжае, зразумела, знаходзіцца

ў цэнтры ўвагі і ў гэтых выданнях. Соцыялістычнае будаўніцтва яскрава адбілася таксама на новым нармаванні права забудоўкі. Унесен рад норм, забяспечваючых рэволюцыйную законнасць (арт. 69, 69, 446, 449). Далей, грунтоўна пераапрацаваны раздзелы аб акцыйных таварыствах і аб спадчынным праве. Але тым не менш і тут сказалася адсутнасць агульна-саюзных падстаў гаспадарчага заканадаўства. Неадкладныя патрэбы практыкі, якая ў літаральным сэнсе заблыталася ў мностве норм, раскіданых па розных заканадаўчых актах,—вось чым перш за ўсё выкліканы з'яўленне грамадзянскіх кодэксаў 1932 г.

Што датычысь беларускага кодэкса, які нас, натуральна, у першую чаргу павінен займаць, то мы зноў маём толькі ведамственое выданне.

Вось як аб'ясняе Наркамюст неабходнасць гэтага выдання:

„Грамадзянскі Кодэкс БССР выдання 1927 г. поўнасцю распраданы і таму патрабуецца новае выданне, тым больш, што з 1927 г. да гэтага часу ў Грамадзянскі Кодэкс было ўнесена шмат змен і дапаўненняў, якія раскіданы ў розных паасобных нумарах Збора Законаў БССР.

Лічачы неабходным выпускціць для задавальнення патрэб судовых работнікаў новае выданне ГК, уключыўшы ў яго ўсе тыя змены і дапаўненні, якія былі да гэтага часу прыняты, Народны Камісарыят Юстыцыі выдае гэты кодэкс на беларускай і расійскай мовах. Пры гэтым беларускі тэкст тых артыкулаў, якія былі зменены або дапоўнены, бярэцца па тэксле адпаведнай пастановы ЦВК і СНК БССР пра змену і дапаўненне; у гэтых выпадках кожны раз робіцца адзнака, у рэдакцыі якой іменна пастановы ўзят тэкст данага артыкула, або яго часткі. Астатнія артыкулы ГК перакладзены на беларускую мову зноў, бо афіцыйны тэкст іх маецца толькі на расійскай мове“.

НКЮ БССР, такім чынам, канстатуе чыста практычную патрэбу ў новым выданні грамадзянскага кодэкса. Відаць, Наркамат гэтым самым падкрэслівае, што пакуль яшчэ не надышоў час аддаць грам. кодэкс цалкам у архіў. Няма яшчэ дастатковых падстаў дзеля таго, каб ГК і цяпер мог казаць пра сябе: *moriturus te salutat* („прывітае цябе ўміраючы“). Такім чынам НКЮ падкрэслівае чыста ўтылітарную, практычную мэту выдання 1932 г.

Прыступім, аднак, да разгляда зараз паказанага новага выдання ГК БССР 1932 г., бяручы пад увагу, што гутарка ідзе не пра кадыфікацыю, а толькі пра ведамственную работу па сістэматызацыі раскіданых заканадаўчых матэрыялаў.

Перш за ўсё адзначым, што лік артыкулаў ГК 1932 г. у параўнанні з ГК 1927 г., у якім было 476, павялічыўся на 6 артыкулаў, што тлумачыцца, як паказана, перапрацоўкай раздзела аб спадчынным праве, згодна пастановы ЦВК і СНК за 26 студзеня 1929 г. На справе-ж лік артыкулаў ГК выдання 1932 г. яшчэ больш, чым у выданні 1927 г., бо ў ім маецца

цэлых 25 навін з адзнакамі „а“, „б“, „в“ і г. д. З другога-ж боку 36 артыкулаў, а іменна арт. арт. 367—403, у звязку з агульна-саюзным законам аб акцыйных таварыствах, скаваны.¹

Падыходзячы да ацэнкі новага выдання не з мерай, якая павінна быць ужыта да кадыфікацыі, трэба не забывацца, што работа НКЮ і магла заключацца толькі ў адпаведнай сістэматызацыі належных заканадаўчых пастановоў.

У сэнсе паўнаты і парадка выканання работа не выклікае ніякіх дакораў. З мэтай забеспячэння рэволюцыйнай закон-насці ў галіне праўнага рэгулявання маесных адносін, памянёнае выданне з'яўляецца бяспрэчным дасягненнем.

Сур'ёзную адказнасць НКЮ, аднак, узяў на сябе, пераклаўши на беларускую мову артыкулы грамадзянскага кодэкса, афіцыйны тэкст якіх маецца толькі на рускай мове.

Такі пераклад павінен быць зроблен з крайняю асцярожнасцю, бо малейшая памылка або недакладнасць становіць сабой найвялікшую небяспеку з прычыны шырокага распаўсюджання, якое, натуральна, атрымлівае выданне, падлягаючае нашаму разглядзу.

Тamu і важна спыніцца на раздзе не вытрымліваючых крытыкі перакладаў рускага арыгінала, і ў прыватнасці на пасобных тэрмінах, якія зусім супярэчаць істотнаму сэнсу таго ці іншага палажэння. Гэта адмоўнае з'явішча становіцца асабліва сур'ёзным з тэй прычыны, што хаця пытанне аб tym, які тэкст карыстаецца перавагай: беларускі ці рускі, трэба безумоўна вырашыць на карысць апошняга ў тых выпадках, калі пераклад зроблен толькі Наркам'юстам і не ўхвален заканадаўчымі ўстановамі,—аднак, гэтае праўіла не для ўсіх работнікаў яснае.²

Было-б глыбока памылкова думаць, што праўная тэрміналогія мае толькі другараднае значэнне. Трэба, наадварот, асабліва пільна сачыць за tym, каб яна не парушала асноўных прынцыпаў ленінскай нацыянальнай палітыкі.

Наступныя заўвагі, такім чынам, не з'яўляюцца толькі тэарэтычнымі разважаннямі. Наадварот, яны маюць "надзвычай практичнае значэнне, бо якраз у гэтым напрамку навычка становіцца другой натураю, і адзначаныя дрэнныя бакі могуць непрыкметна перайсці ў пераклад будучага адзінага кодэкса гаспадарчых законаў.

Вось далёка няпоўны пералік недапушчальных тэрмінаў і выразаў, якія маюцца ў цікавячым нас выданні:

Артыкул 23 і 56. У рускім арыгінале ў абодвух артыкулах гаворыцца пра „войнское снаряжение“.

У выданні НКЮ гэтыя слова перакладзены—у артыкуле 23 праз „войсковыя прылады“, у артыкуле 56 праз „рыштунак“.

¹ З. З. і Заг. 1928 г. № 11, пастанова 86.

² Параўн. Грэдынгер. Да пытання аб аўтэнтычнасці тэкста закона прыроўнапраўнасці двух ці некалькіх моў. 1930 г.

Неабходна найперш за ўсё адзначыць недапушчальнасць пераскоквання ў законе з аднаго выраза да другога, калі гутарка ідзе аб адным і тым-жа разуменні. Па-другое, ні той, ні другі пераклад не адпавядзе сэнсу рускага арыгінала бо „прылада“ ёсьце тое самае, што „снаряд“, а „рыштунак“ хутчэй азначае „подмостки“, „подставу“.

Сэнса „снаряжение“ перакладчыкі не ўразумелі. Гэтаму слову больш адпавядзе беларускае „аснада“.¹

Артыкул 35. У рускім арыгінале тут гутарка ідзе пра „притворные сделки“.

Як-жа справіліся з гэтым выразам укладальнікі ГК БССР 1932 г.?

Яны перакладалі яго праз „сімуляцыйныя здзелкі“. Такі тэрмін запазычаны ў старажытнага арсенала рымскага права.

У I₂ Cod. 4,22 сказана: plus valere quod agitur quam quod simulate concipitur. Адтуль і выраз „сімуляцыйная здзелка“.

Але не трэба забывацца, што нашы законы пішуцца для рабочых і сялян і не маюць сваёй мэтай служыць толькі вузкім спецыялістам. Таму шкодна пусціць у зварот малазразумелыя слова.

Не лепей было-б у даным выпадку рускае „притворные сделки“ перакласці пры дапамозе няхітрага беларускага слова „прыкідлівяя здзелкі“ або яшчэ больш проста—праз „прытворная здзелкі“.

Арт. 90. Тэрмін „требование“ чамусь перакладаецца праз „прэтэнзія“, і прытым не толькі ў паказаным артыкуле, але шмат разоў. Між тым „патрабаванне“ з'яўляецца жывым беларускім словам.

Арт. 108. У арт. 108 і цэлым радзе іншых паняще „обязательство“ перакладзена на беларускую мову праз слова „абавязанасць“, што азначае навіну, прывітаць якую ні ў якім разе не варта, бо „абавязанасць“ ёсьце тое самае, што „абавязак“, — рускае „обязанность“. Між тым, паняще, пад якім разумеецца права патрабаваць ад другога выканання пэўнага дзеяння, азначаецца словам „абавязацельства“, якое даўно зрабілася праўным тэрмінам у беларускай мове.

Арт. 115. Гэты артыкул гаворыць аб тым, што „калі месца выканання (абавязацельства) не ўстаноўлена законам, або даговорам...“, „то выкананне робіцца: а) па абавязацельствах, прадметам якіх з'яўляецца перадача праў на будынкі... у месцы знаходжання будынка або вучастка“. Аднак тут на апошнім месцы слова „вучастак“ чамусь заменена словам „дзялянка“.

Бяспрэчна, і дзялянка слова добрае. Але-ж не варта ў адным і тым-же законе так пераскакваць ад выраза на выраз, тым больш, што рускі тэкст захаваў усюды адзін выраз „участок“.

¹ Цікава, што пры першапачатковым перакладзе на беларускую мову арт. 23 (у збор. пастаноў) паказанае месца проста запісаны па-руску напалову з беларускай транскрыпцыяй: „воинское снаряжение“ (sic!...).

Арт. 120 і інш. Слова „предотвратить“ (тую ці іншую небяспеку) перакладзена праз „адхіліць“, між тым „адхіліць“ значыць „отклонить“, а не „предотвратить“. Сэнс апошняга слова больш дакладна перадае ў паказаным выпадку выраз „прадухіліць“.

Арт. 129. Тэрмін рускага тэкста „залог“ у паказаным артыкуле і таксама ў цэлым радзе іншых стала перакладзен старажытым словам „застава“. Між тым „залог“ даўно зрабіўся жывым беларускім словам у той час, як сэнс „заставы“ рэдка хто цяпер дакладна разумее.

У мэтах советызацыі трэба аддаць рашучую перавагу тэрміну „залог“.

Арт. 167 змяшчае недапушчальны ў даным выпадку тэрмін, а іменна „ўмоўная доля“, як пераклад рускага „условленная доля“.

Ясна, што слова „ўмоўная“ (рускае „условная“) неабходна замяніць словам „умоўленая“ (рускае „условленная“).

Арт. 173. Фраза „в случае неплатежа квартирной платы“ перакладзена: „у выпадку няплаты кватэрнай платы“, што, зразумела, немілагучна. Не было нікай патрэбы рускі выраз „неплатеж“ абавязкова змяніць. Слова „плацеж“ ёсьць і ў беларускай мове.

Арт. 176 і 177. У першым гутарка ідзе пра тое, што наймальнік павінен здаць маесць у спраўным становішчы, а ў другім—у поўнай спраўнасці.

Абодвы месцы перакладзены аднолькава: „у належным парадку“, што не адпавядае арыгіналу і паказвае не становішча маесці, а толькі способ і парадак яе перадачы.

Арт. 182, 185 і інш. Слова „продажа“, „право продажи“ стала перакладзена праз „прадажа“.

Між тым, у беларускай мове маецца слова „продаж“, а не „прадажа“.

Арт. 186. Словы рускага тэкста: „купля-продажа за наличный расчет“ перакладзены „купля-продажа за гроши“.

Такі пераклад канчаткова скаже ўвесь сэнс данага віда паказанага дагавора, ды і наогул пазбаўлен сэнсу, бо на падставе ўсякага дагавора куплі-продажа адна старана абавязваеца перадаць маесць (тавар) ва ўласнасць другой старане ў замену плацяжа ўмоўленай цаны. Цаной-жа могуць быць толькі гроши, бо інакш будзе мець месца не дагавор куплі-продажа, але мена.

Купля-продаж можа ўчыніцца ў крэдыт, але гэта не змяняе сутнасці справы: прадпасылкай памянёна гагавора застоеца абавязак пакупніка выплаціць ўмоўленую цану.

Арт. 192. У арт. 192 старана, якая купляе маесць, называеца або пакупніком, або купцом.

Неабходна, аднак, строга прытрымлівацца аднаго тэрміна, інакш узнікаюць толькі непаразуменні. Каб у гэтым упэўніцца, досыць будзе прачытаць паказаны артыкул у яго беларускай рэдакцыі: „Калі пакупнік, парушаючы дагавор, адмовіцца прыняць купленую маесць або заплаціць за яе

ўмоўленую цану, то прадавец можа або патрабаваць выканацца дагавора за выплатай яму ўмоўнай (sic!) цаны і з аплаціцца яму страт, зробленых няспраўнасцю купца, або, з свайго боку, адмовіўшыся ад выканання дагавора, патрабаваць сплаты страт, зробленых ім з прычыны парушэння дагавора пакупніком“.

Хто—пакупнік, хто—купец, хто—прадавец? Няясна.

У арт. 202. У ім, таксама як у арт. 96, „залогавыя обремененія“ фігуруюць як „застаўныя абцяжэнні“.

Наконт выраза „застава“ замест звычайнага „залог“ мы ўжо выказаліся вышэй. Вылучаны штучны тэрмін „абцяжэнні“ бадай не ў большай ступені заслугоўвае ўхвалы.

Думаецца, лепей было-б замяніць яго словам „абцяжаранні“

Арт. 203. Рускі тэкст „продавец отвечает за отсутствие в доставленном товаре качеств, которые имеет образец“ перакладзен наступным чынам: „прадавец адказвае за „брак“ у дастаўленым тавары якасця, якія мае ўзор“.

Брак якасці! Якое дзіўнае злучэнне! Ды наогул, ці можна які-небудзь тавар абавязкова лічыць бракам з тэй толькі прычыны, што ён неаднолькавы з узорам?

Арт. 217. Руская назва „договор займа“ у арт. 217, таксама і ў іншых артыкулах стала перадаецца праз „дагавор пазычкі“.

Між тым „пазычка“ зусім не адпавядае таму разуменню, якое звязана з рускім словам „заем“.

Апошні (у літаратуры грамадзянскага права: *mutuum*), як вядома, адзначае такі дагавор, паводле якога адна страна перадае гроши ці якую-небудзь радавую рэч ва ўласнасць другой стране, якая абвязвана звярнуць такую-ж суму грошай або роўны лік рэчаў тых самых рода і якасці. Гэта паняцце перадае беларускі тэрмін „пазыка“.

Што-ж датычыць слова „пазычка“, дык яно мае ўжыванца для перадачы іншае дагаворнае камбінацыі, а іменна тых выпадкаў, калі адна асона перадае другой пэўную рэч для бясплатнага карыстання з тым, каб атрымаўшая яе асона звярнула тую-ж самую рэч.

Гэта ёсьць дагавор, які ў літаратуры называецца „комодатум“ і аб якім спамянута ў дэкрэце аб асноўных маемасных правах ад 22 мая 1922 г., а таксама ў розных праектах па пераапрацоўцы ГК.

Гэты дагавор па-руску называецца „ссуда“, а па-беларуску перадаеща праз слова „пазычка“, у адрозненне ад „пазыка“ (заем).

Арт. 240. У ім слова рускага тэкста „безмерно“ перакладзена „не ў меру“ замест слова „празмерна“ (часта сустракаецца, паміж іншым, у газеце „Звязда“).

Арт. 243. Тут у беларускім тэксле ёсьць выраз: „аканчанне“. Між тым такога слова ў беларускай мове няма.

Арт. 246. Руская рэдакцыя Грамадзянскага Кодэкса шмат раз прыводзіць фразу „под страхом недействительности“, —

фразу, якая гучыць вельмі выразліва, прызначана спыніць асаблівую ўвагу на даным наказе законадаўца.

Аднак, перакладчыкі ГК упарты адхіляюць гэту фразу, замяняючы яе слабенькім, вялым абаротам: „каб не было вынікаў...“, „каб не быць неправадзейным“, і г. д., што, зразумела, зусім не робіць пажаданага ўражання.

Гл., да-рэчы, арт. 274, 275 і іншыя ў выданні НКЮ.

Паказаных прыкладаў, здаецца, хопіць для таго, каб скласці сабе ўяўленне, што ў дачыненні да беларускай праўнай тэрміналогіі выданы НКЮ Грамадзянскі Кодэкс пакідае жадаць значна лепшага.

Можна было-б яшчэ павялічыць лік хібнасцяў, дапушчаных перакладчыкамі, але няма ў гэтым практычнай патрэбы. Дадаем да сказанага раней толькі яшчэ два ўзоры. Гэта, па-першае, пераклад рускага „передоверие“ праз слова „передаверра“ (не выпадкова, гэты пераклад сустракаецца некалькі раз). Гл., напр., арт. 282, 283. А другі прыклад вось які:

Раздел XIII ГК трактуе пра абязяцельствы, якія ўзнікаюць з повада беспадстаўнага ўзбагачэння, а першы артыкул, прысвечаны гэтаму пытанню (арт. 441), у рускім сваім тэксле гаворыць аб tym, што „обогатившійся за счет другого без достаточного... основания обязан...“ (і г. д.) выкананы.

У перакладзе-ж запісана: „асоба, абагацеўшая за кошт другой...“ і г. д.

Ясна, што „обогатившійся“ і „абагацеўшы“ не адно і тое самае. Можна „узбагаціцца“ за кошт другога ў адным выпадку, але гэта, зразумела, яшчэ не супадае з уяўленнем аб tym, што такая асоба наогул „абагацела“, зрабілася багатай,—вывад, які выцякае з беларускага тэкста. Тут маецца розніца і надта значная. Трэба пранікнуць у сэнс закона, а не адносіцца да яго механічна. Прастата, дакладнасць, зразумеласць закона складае не толькі пажаданую, але і неабходную ўмову яго прыгоднасці.

Нарэшце трэба адзначыць, што выданне ГК БССР 1932 г. змяшчае мноства памылак друку. У выданні 1927 г. іх было значна менш.

Сустракаецца, апроч таго, нямала недарэчнасцяў пры дакладнай перадачы арыгінальнага тэкста, якія проста сведчаць аб некоторым нядбальстве.

Так, напрыклад, ва ўвазе да арт. 170, дзе гаворыцца аб tym, што паднайманне дапускаецца не інакш, як з пісьмовага дазвола наймадаўца, запісана якраз адваротнае. У арт. 115, п. „в“, запісана: „доўжнікаў“ замест „даўжніка“, у арт. 115, п. „а“, запісана „прадметамі“ замест „прадметам“; у арт. 136—даговор з асобай „адступнай“ замест „адсутнай“, і г. д. і г. д.

Пад арт. 44 маецца адсылка да Збора Закон. і Заг. БССР 1931 г. № 14, п. 134. Між tym трэба было паказаць пастанову 124.

У выданні ГК, які мы разглядаем, ёсьць яшчэ два значныя недахопы: па-першае, адсутнічае алфавітна-прадметны паказчык, і па-другое, няма параліка артыкулаў грамадзянскага кодэкса выдання 1923 і 1932 гг. Што ж датычыць першага недахвата, то ў прадмове да выдання дано абяцанне, што такі паказчык будзе выдадзен дадаткова. Аб параліку нічога не сказана.

Між тым адсутнасць яго надта затрудняе і практычна-судовую работу і навукова-даследчую, бо пераважная колькасць каментарыяў грунтуецца на нумарацыі артыкуулаў ГК, якія, як мы бачылі, не супадаюць з беларускай нумарацыяй. Таксама і вялізная большасць навуковых прац цытуе ГК па нумарацыі РСФСР і УССР.

Грамадзянскі Кодэкс БССР у сваім новым выданні дайшоў да прадзела свайго быцця. Можна быць упэўненым у тым, што выданне грамадзянскага кодэкса 1932 г. будзе і апошнім. Тыя велізарнейшыя дасягненні, якія характарызуюць сучаснае становішча эканомікі і ўсяго быта СССР, адкрылі бліскучую перспектыву для складання адзінага кодэкса гаспадарчых законаў, рэгулюючых гаспадарчыя адносіны, на чым мы застановімся ў адным з наступных параграфаў.

Але тая акалічнасць, што цяпер паспела патрэба ў выданні новага кодэкса на новых падставах, яшчэ не адзначае, што ГК ужо страціў усялякае практычнае значэнне.

УЖЫВАННЕ ГРАМАДЗЯНСКАГА КОДЭКСА Ў ПРАКТЫЦЫ БЕЛАРУСКІХ СУДОВЫХ ОРГАНАЎ

Мы такім чынам падыйшлі да пытання аб кадыфікацыі, а ў звязку з ёй, уніфікацыі гаспадарчых законаў.

Гэта найактуальнейшая праблема сучаснай заканадаўчай палітыкі, натуральна, павінна заняць нашу выключную ўвагу.

Але для поўнай характарыстыкі кодэкса, дзесяцігоддзю дзейнічання якога прысвечаны гэтыя нарысы, нам яшчэ трэба адлюстраваць, як у практыцы ўжываліся і тлумачыліся паасобныя нормы ГК і які адбітак у праўнай літаратуры нашай рэспублікі знайшлі пытанні, маючыя непасрэднае дачыненне да рэгулявання гаспадарчых адносін.

Мы ўжо бачылі, якое велізарнейшае значэнне меў Грамадзянскі Кодэкс, як магутны сродак, садзейнічаючы будаўніцтву соцыялізма.

Але гэтую сваю ганаровую ролю ГК мог выканаць толькі праз правільнае, адпавядаюче мэтам і задачам дыктатуры пролетарыята, ужыванне на практыцы прынцыповых установак, на якіх грунтуецца гэты кодэкс. У гэтым напрамку, як будзе паказана, асабліва карысным аказалася кіраўніцтва з боку вышэйших органаў юстыцыі. Тут яскрава высоўваецца тлумачальная дзейнасць Вярхоўнага Суда, якая сведчыць аб творчай работе найвышэйшага суда, на чым мы ніжэй спецыяльна застановімся.

Спынімся перш за ўсё на цікавым матэрыяле, змешчаным у справаздачы НКЮ БССР за 1927 г. У сэнсе азнямлення з дапушчанымі на практыцы скажэннямі ў часе ўжывання грамадзянска-праўных норм, а, значыць, і скажэння рэвалюцыйнай законнасці, гэтыя даныя з'яўляюцца асабліва цікавымі.¹ Цікавы гэтыя памылкі яшчэ і таму, што нярэдка паўтараліся і потым, як відаць з справаздач пазнейшага часу. Аказваецца, няма амаль ніводнага раздзела Грама-

¹ Справаздача НКЮ за 1926 г. выдана ў друкаваным выглядзе ў 1927 г. на рускай мове пад загалоўкам: „Отчет о деятельности органов юстиции БССР за 1926 г.“. Гэта адзіная справаздача, якая вышла з друка. На вялікі жаль, яна не змяшчае такіх цікавых даных, якія вышэй прыводзяцца адносна 1927 г.

дзянскага Кодэksа, які-б заўсёды правільна разумеўся і да-
пасоўваўся да канкрэтных выпадкаў.

Дапушчаныя ў практыцы і выяўленыя Наркамюстам
і Вярхоўным Судом выпадкі парушэння норм Грамадзян-
скага Кодэksа, зігзагамі праходзілі праз усе раздзелы гэтага
кодэksа.

Толькі артыкулы аб спадчынным праве ў абежніках
і тлумачэннях НКЮ амаль не фігуруюць. Аднак, гэта ёсьць
толькі выпадковае з'явішча. У тлумачэннях Вярхоўнага Суда
пытацца спадчыннага права, як будзе паказана ніжэй, зай-
маюць шырокое месца.

З другога боку, з мэтай паўнаты трэба яшчэ дадаць,
што НКЮ канстатуе цэлы рад памылак, дапушчаных пры
ўжыванні адпаведных артыкулаў пастановы Прэзідyума
Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Беларусі аб увядзенні¹
у дзейнне ГК БССР.

Тут адзначаецца парушэнне арт. арт. 2, 4, 7 і інш.

Пры гэтым усе паказаныя памылкі, паводле справаздачы,
сустракаліся неаднокраць.

Чым-жа тлумачыцца гэта адмоўнае з'явішча?

Бяспрэчна, у першую чаргу, як важную прычыну яго,
неабходна адзначыць недастатковую падрыхтаванасць ра-
ботнікаў, на якіх ускладзен абавязак ужываць закон пры
разглядзе спрэчных спраў. Зразумела, пажадана, каб яны
стаялі на належнай вышыні, апрач іншага, у дачыненні да
спецыяльнай адукацыі. Калі закон патрабуе ад суддзі, каб
ён вырашаў справы нават тады, калі нормы з'яўляюцца ня-
яснымі ці няпоўнымі, калі ён абавязан у гэтых выпадках
кіравацца агульнымі прынцыпамі совецкага заканадаўства
і агульнай палітыкай Рабоча-Сялянскага Урада,—дык ясна,
што мяркуеца, каб такі работнік па магчымасці меў да-
статковыя веды ў галіне палітыкі, і ў паасобку права.¹
Гэты абавязак суддзі ў яшчэ большай ступені высоўваецца
тым артыкулам нашага Грамадзянскага Працэсуальнага Ко-
дэksа, які асабліва падкрэслівае класавы харектар яго і таму
можа быць назван квінтэсенцыяй усяго працэса.²

Пэўная роля ў скажэннях судовай практыкі БССР бя-
спрэчна прыпадае і на злосныя выпадкі, калі прынцыпы на-
шага грамадзянскага права свядома парушаліся. Судовы
апарат, як важны орган дыктатуры пролетарыята, не мог
не прыцягваць увагу класавага ворага, які часамі пралазіў
у судовыя органы і праводзіў там сваю шкодную контр-
рэволюцыйную работу.

Зразумела, з боку адпаведных органаў класавы вораг
атрымаў рашучы адпор.

Было-б недапушчальным, калі, харектарызуючы ўжыванне
Грамадзянскага Кодэksа на працягу перажытага дзесяці-

¹ ГПК, арт. 4.

² ГПК, арт. 5.

годдзя, мы не спыніліся на тэй вялізной надзвычай важнай работе, якая прароблена Вярхоўным Судом БССР у напрамку накіравання судовай практыкі ў вернае рэчышча.

Вярхоўны Суд старанна сачыў за правільным ажыццяўленнем судамі генеральнай лініі партыі, вядучы сістэматычную барацьбу супроць скажэнняў і адхіленняў з боку падпарадкованых яму органаў сэнсу і класавай сутнасці адпаведных норм Грамадзянскага Кодэкса і не спыняючы іх інструктаваць, навучаць і прывучаць да захавання рэволюцыйнай законнасці і дыялектычна-матэрыйлістычнага разумення права.

Сярод мноства кіраўнічых распараджэнняў памянёнага суда ёсць рад такіх, якія становяць сабой бліскучы ўзор дыялектычнага тлумачэння грамадзянска-праўных норм.

З гэтага пункта погляду застанаўлівае на сабе ўвагу інструкцыйны ліст Грамадзянскай Касацыйнай Калегіі за № 1—1928 г. У ім маецца цэлы кангламерат артыкулаў ГК, растлумачаных Вярхоўным Судом, а іменна: 29, 30, 44, 49, 61—65, 119, 141, 144, 149, 153.

Вось змест ліста ў скарочаным выглядзе:

„Былі выпадкі, — кажа найвышэйшы суд рэспублікі, — у практыцы судоў, калі незасведчаныя ў натарыяльным пададку дагаворы прызнаваліся імі сапраўднымі толькі на тэй падставе, што адзін з контрагентаў, атрымаўшы аванс, пачаў выконваць дагавор.

Вярхсуд устанаўляе, што ва ўсіх выпадках, калі дагавор прызнаецца неадбыўшымся з прычыны парушэння патрэбнай формы, суд павінен звярнуць стороны ў першапачатковое становішча, і такім чынам контрагенты абвязаны звярнуць адзін другому ўсё атрыманае па дагавору, незалежна ад прычыны парушэння закона аб форме дагавора... У выключных выпадках суд, зварачаючы стороны ў першапачатковое становішча, можа выходзіць і з дагаворных цэн, але толькі тады, калі дагаворныя адносіны старон мелі больш-менш працяжны харектар, і калі дапасаванне дагаворных цэн не складае для аднаго з контрагентаў беспадстаўнага ўзбагачэння.

Вярхсуд, далей, канстатуе, што „суды да гэтага часу (1928) не вывучылі, у якіх выпадках павінны быць прызнаны несапраўднымі здзелкі, накіраваныя да яўнага ўшчэрба для дзяржавы. Суды часта прызнаюць дагавор несапраўдным, дзякуючы толькі змене кан'юнктуры (напрыклад, што ў сучасны момант можна атрымаць арэндную плату значна большую, чым устаноўлена ў дагаворы).

Значэнне артыкула 30 ГК месціца ў тым, каб не даць прыватнаму звароту шкодзіць інтарэсам дзяржавы“.

Як агульнае правило, у выпадку несапраўднасці дагавора на падставе арт. 30, судам рэкамендуецца дапасоўваць арт. 49 ГК, згодна якога ніводная старана не мае права патрабаваць ад другой зварота выкананага па дагавору,

з безгрунтоўнае збагачэнне спаганяеца ў прыбытак дзяржавы.

Вярхоўны суд, аднак, падкрэслівае, што калі выяўляеца на судзе, што ў старон адсутнічае злоснасць (напр., спекуляцыўная мэта), а таксама свядомасць парушэння закона, здзелка, хаця і павінна быць прызнана нікчымнай, але з дапасаваннем арт. 153, а не 149 і 144 ГК.

Яшчэ раней НКЮ БССР, у 1925 г., растлумачыў сэнс паказанага артык. 30.

„Здзелкі, якія ўчынены дзяржаўнымі ўстановамі і прадпрыемствамі з прыватнымі асобамі, фізічнымі і юрыдычнымі,—запісана ў абежніку Наркамюста—па сэнсу арт. 30 ГК, прызнаюцца несапраўднымі, калі зроблены дзяржаве ўшчэрб меў месца пры самым учыненні такіх здзелак (напр., калі абумоўленая арэндная плата не пакрывае амартызацыйных выдаткаў або размер яе вельмі розніца ад сярэдняй у момант учынення дагавора арэнднай платы). Калі здзелка толькі ў будучым пры наступленні новых акалічнасцяў будзе невыгоднай для дзяржавы, то гэта не цягне за сабою несапраўднасці здзелкі“.

У тым-же інструкцыйным лісце Вярхсуд дае растлумачэнне па пытанню аб супольнай маемасці.

Як агульнае правіла высоўваеца прынцып, што па спра вах аб выдзеле долі ўласнасці з супольнай маемасці, способ выдзела залежыць ад уласнікаў (арт. арт. 64 і 65 ГК). Калі ж згода аб способе выдзела не дасягнута, то суд у першую чаргу павінен абмеркаваць пытанне аб магчымасці выдзела маемасці ў натуры, для чаго неабходна дакладна праверыць, ці магчыма зрабіць выдзел у натуры без вялікага ўшчэрба гаспадарчаму прызначэнню маемасці. Пры падзеле домаўладання неабходна патрабаваць заключэння комгаса аб магчымасці падзела ў натуры... Той факт, што ўласнік не ўдзельнічае ў выдатках (па супольнай маемасці), не можа служыць падставай да пазбаўлення яго прыбыткаў з агульнага ўладання, і суд павінен учыніць разлік паміж старанамі і выключыць выдаткі з агульных прыбыткаў.

Затым Вярхоўны суд засцерагае падпарядкованыя яму суды не забываць дырэктывы, дадзенай у арт. 49 ГК, на падставе якой ва ўсіх выпадках, калі суд прызнае грунтоўнымі прычынамі, па якіх прапушчан тэрмін іскавай даўнасці, ён можа працягнуць гэты тэрмін. Фармальны падыход да прызнання права на іск пагашаным складае ў лачыненні да совецкага суда недапушчальнае з'явішча.

Цікава далей тлумачэнне, якое Вярхоўны суд дае разуменню страты, аб якой арт. 119 ГК гаворыць, што яна з'яўляеца станоўчай шкодай у маемасці, так і прапушчанай карысцю, якая магла быць пры звычайных умовах зварота.

Вярхсуд піша: „У адпаведнасці з арт. 119 ГК стратай лічыцца дадатны ўшчэрб і ўпушчаная выгада. Адплата дадатнага ўшчэрба ў маемасці месціца ў тым, што доўжнік абавязан адплаціць крэдытору ту ю цэннасць, на якую змен-

шылася маемасць крэдытора ў выніку невыканання абавязацельства даўжніком, як, напрыклад, у выпадку недастаўкі ў тэрмін жыта даўжніком, ён павінен адплаціць крэдытору, калі апошні набыў гэткае па больш высокай рыначнай цане, чым гэта было выгаварана ў дагаворы, тую суму, якая была пераплачана апошнім пры закупцы жыта. Пад упушчанай выгадай трэба разумець тую выгаду, якую можна было б чакаць ад выканання належным чынам абавязацельства пры звычайных абставінах, як, напрыклад, недастаўка даўжніком мяса для каўбаснай майстэрні, але і аплату тэй сумы, якая была-б чыстым прыбыткам майстэрні ў выпадку пераапрацоўкі прадукцыі. Аднак-жа пры вызначэнні ўпушчанай выгады суд павінен вызначыць гэткую, выходзячы выключна са звычайных умоў зварота“.

Характэрна таксама падкрэсліванне поўнага неразумення з боку рада судовых органаў сэнсу і значэння няўстойкі. „Няўстойка з’яўляецца адным са сродкаў забеспячэння інтарэсаў крэдытораў, мэта яе—прымусіць адказчыка да выканання, а таму ануляванне судом няўстойкі не можа мець месца нават і ў тым выпадку, калі крэдытор не меў страт, тым больш, што яна ў большасці выпадкаў мае і штрафнае значэнне.“

Суду дадзена права ледзь уменшыць няўстойку і толькі ў выпадках, паказаных у арт. 144 ГК...“

Роўна праз год пасля адзначанага ліста грамадзянская касацыйная калегія Вярхсуда БССР выпусціла новы інструкцыйны ліст (№ 1—1929 г.), накіраваны на ўрэгулюванне асабліва важнага пытання пра палепшанне жыллёвых умоў працоўных пры садзейнічанні судовых органаў, разглядаючых адпаведныя спрэчкі.

У гэтым лісце знайшлі адлюстрацыю і належнае тлумачэнне наступныя пытанні: парадак устанаўлення факта безгаспадарчага скарыстання будынкаў, прымусовае ўплатненне, спагнанне кватэрнай платы, высяленне і права на жыллёвую плошчу.

Яшчэ на падставе пастановы ЦВК і СНК БССР ад 25 ліпеня 1924 г. (З. З. 1924 г. № 17) прыватныя будынкі па ўстанаўленню адпаведным народным судом факта безгаспадарчага скарыстання жыллёвых памяшканняў не па прямому іх прызначэнню павінны быць муніцыпалізаваны.

У чым-жа, па словах Вярхсуда, выяўляецца безгаспадарчае скарыстанне будынка?

Яно выяўляецца ў тым, што ўласнік не робіць рамонта, неабходнага для ўтрымання дома ў здавальняющим для жылля становішчы. Але органы комунальнай гаспадаркі раней узбуджэння перад судом хадайніцтва аб устанаўленні факта безгаспадарчасці павінны скласці акт аб неабходным рамонце і прадаставіць уласніку „рэальны тэрмін“ для вытварэння такога рамонта.

Калі-ж адзелам комунальной гаспадаркі не быў прадастаўлен тэрмін для рамонта, то тэрмін вызначаецца народным судом.

Суды пры вырашэнні пытання аб безгаспадарчасці павінны ўлічыць, ці домаўласнік прыбыткі, здабытыя ад домаўладання, скарыстоўвае для задавальнення сваіх асабістых патрэб, не гледзячы на тое, што домаўладанне патрабуе капітальнага ці неабходнага бягучага рамонта. Як агульнае-ж правіла, патрэбныя рамонты павінны быць капітальнымі ці такімі, якія ў выпадку іх невытворэння, па сканчэнні кароткага часу стануть капітальнымі.

З другога боку няма безгаспадарчасці, калі домаўласнік прымае залежныя меры да вытворэння рамонта, але па аб'ектыўным прычынам (адсутнасць дастатковых сродкаў, будаўнічых матэрыялаў у данай мясцовасці) вытворэнне ўсіх неабходных рамонтаў адразу прадстаўляеца немагчымым. Калі працоўны з'яўляеца домаўласнікам (напрыклад, рабочы, служачы, чыгуначны рабочы, які мае невялікае домаўладанне), суды павінны з асаблівай асцярожнасцю падыйсці да вырашэння пытання аб безгаспадарчасці.

Затым інструкцыйны ліст зварачваеца да пытання аб прымусовым уплатненні і ў гэтай сувязі дае загад пры ўстанаўленні размера жыллёвой плошчы, якая падлягае выняццю, у разлік прымаць толькі тых асоб, якія маюць права на жыллёвую плошчу, у тым ліку і хатнюю работніцу, але толькі калі яна на справе займае жыллевую плошчу.

Падкрэсліваеца далей, што суды іншы раз зацвярджаюць міравыя здзелкі, заключаныя адносна размера кватэрнай платы з грубым парушэннем арт. 168 ГК. Рэкамендуеца адначасова мець на ўвазе і тую акалічнасць, што адзнакай належнасці да данай сям'і ў дачыненні да кватэрнай платы з'яўляеца заходжанне гэтых членаў сям'і на ўтрыманні. Таму нельга прызнаць членам сям'і брата кватэрнаймальніка, маючага самастойны заробак.

Асабліва падрабязна памянёны інструкцыйны ліст застанаўліваеца на пытанні аб высяленні. Так, адносна ўжывання п. З арт. 173 ГК, Вярхсуд піша: „Было-б класава-нявытыманым выселіць працоўнага, які ў сілу хваробы членаў сям'і і г. д. не меў магчымасці ўнесці квартплату.

Часам бывае, што паміж наймальнікам і домаўласнікам ідзе спрэчка аб размеры квартплаты, ці што домаўласнік ухіляеца ад прыняцця платы па стаўках Комгаса. Суды ў такіх выпадках выносяць рашэнні аб высяленні, матывуючы яго тым, што наймальнік абавязан быў унесці прылічвающуюся з яго кватэрплату ў дэпазіт. Абавязак даўжніка (кватэрнаймальніка) унесці кватэрплату ў дэпазіт законам не прадугледжаны і арт. 116 ГК дае яму толькі права, але не абавязвае ўносіць у дэпазіт кватэрплату ў выпадках, паказаных у гэтым артыкуле. Інакш кажучы, высяленне працоўных можа мець месца толькі пры злоснай няплаце, а ў іншых выпадках замест

высялнення суды павінны абмяжоўвацца мерамі выхаваўчага харектара, напрыклад, перасцярогай.

Прысуджаючы з працоўных кватэрплату, суд павінен увайсці ў абмеркаванне пытання аб магчымасці прыстасавання арт. 189, п. „а“ ГПК і адтэрмінаваць ці растэрмінаваць выкананне рашэння“.

У дачыненні да высялнення на падставе п. „г“ арт. 173 ГК Вярхсуд напамінае, што толькі больш ці менш працяглыя паводзіны, якія парушаюць супакой другіх кватэрнтаў, могуць служыць матывам для высялнення. Таму не можа быць дапушчана высяленне з прычыны адзінага парушэння парадка.

Вярхсуд скончвае свой інструкцыйны ліст, з якога мы ўзялі толькі самае істотнае, наступнай заявай: „Трэба канстатаваць, што жыллёвым пытанні не ахоплены поўнасцю заканадаўствам БССР. Больш поўнае ўрэгуляванне некаторых пытанняў будзе паказана з выданнем у бліжэйшы час жыллёвага кодэкса“.

Гэта надзея не збылася. Мінула больш чатырох год пасля выхада адзначанага інструкцыйнага ліста, аднак і цяпер жыллёвага кодэкса мы не маем, распрацованы-ж былой падрыхтоўчай камісіяй праект становіць сабой слабую работу. Толькі ў сучасны момант (сакавік 1933 г.) разослан праект пастановы ЦВК і СНК Саюза ССР „Об основных положениях жилишного законодательства“, які складаецца з наступных 4-х раздзелаў: 1) аб жыллёвым будаўніцтве і яго фінансаванні; 2) аб жыллёвых фондах; 3) аб загадванні жыллёвымі фондамі; 4) аб жыллёвых правах і абавязках грамадзян. У заключэнне пропануеца ўрадам паасобных саюзных рэспублік выдаць адпаведныя жыллёвые кодэксы згодна ўстаноўленых агульна-саюзным заканадаўствам прынцыпаў.

Такім чынам, гэтае важнае пытанне ўрэшце ўступіла ў новую, даўно чаканую стадью, бо тыя спробы, якія да гэтага часу рабіліся ў напрамку складання жыллёвага кодэкса паасобнымі рэспублікамі, аказаліся няўдалымі. Паўтрылася тое самае, што падкрэслена вышэй у звязку з спробамі стварыць грамадзянскі кодэкс, не маючи агульна-саюзных падстаў: работа ішла самацёкам, „хто ў лес, хто па дровы“.

Яскравую харектарыстыку таго, як праходзіла судовая практика на працягу цікавячага нас дзесяцігоддзя, даюць пастановы Пленума Вярхоўнага Суда БССР, прысвечаныя паасобным пытанням грамадзянскага права.

Мы тут сустракаемся з целым радам тлумачэнняў, датычных самых рознастайных бакоў гаспадарчых адносін. Дырэктывы найвышэйшага суда накіраваны на інстытуты рэчавага права, права абавязацельственага, на даўнасць іскавую і на спадчыннае права, а таксама на регуляванне маемасных адносін, звязаных з шлюбам, сям'ёй і апекай.

Бяручы пад увагу, што тлумачэнні Пленума Вярхоўнага Суда не толькі ў галіне працэсуальнага, але таксама ў галіне матэрыяльнага права, з'яўляюцца абязвязковымі для ўсіх судовых установоў, дзейнічаючых у межах данай савецкай рэспублікі, лёгка ўразумець, якое вялізнае значэнне ў судовай практыцы Беларусі павінны былі мець і на справе мелі памянёныя пастановы.

На найважнейшых з іх мы каротка спынімся.

Як вядома, права на іск спыняеца з прычыны непадачы іска на працягу 3-х гадоў з того часу, калі права на іск узникла, апроч выпадкаў, калі ў законе ўстановлен меншы тэрмін даўнасці.

У практыцы, аднак, узникла сумненне, ці пашыраюцца на выканальныя лісты правілы пра 3-гадовую іскавую даўнасць?

Каб пакласці мяжу далейшым хістанням у гэтай галіне, Вярхсуд тлумачыць: „Маючы на ўвазе, што паводле 44 арт. ГК права на іск пагашаеца па сканчэнні 3-гадовага тэрміна (іскавая даўнасць), калі ў законе не ўстановлен іншы тэрмін даўнасці, што арт. 185 ГПК дае права падаваць просьбу аб растлумачэнні рашэння, калі рашэнне яшчэ не выканана або не страйца сілы з прычыны 3-гадовай даўнасці, што значыцца, страта рашэннем сваёй сілы пасля 3-х гадоў з моманта ўступлення яго ў законную сілу, калі яно да гэтага часу не было выканана, падлягае пашырэнню і на тэрмін дзейнічання выканаўчага аркуша (выканальна га ліста—*M. Г.*), тэрмін дзейнічання ўсіх выканаўчых аркушаў падпадае пад правілы аб 3-х гадовай іскавай даўнасці”.¹

Таксама цікава растлумачэнне Верхсуда адносна рэквізіцыі домаўладання (арт. 69 ГК).

„У тым выпадку, калі ў пастанове СНК пра рэквізіцыю домаўладання дакладна вызначана тая мэта, для якой домаўладанне рэквізуецца, і калі гэта мэта можа ажыццяўляцца выключна пры ўмове безадкладнага аслабанення ўсіх памяшканняў у рэквізуемым домаўладанні, трэба лічыць, што вынікам гэтай пастановы СНК пра рэквізіцыю домаўладання павінна быць і скасаванне наёмных дагавароў на памяшканні ў гэтых домаўладаннях”.

Запісаная частка тлумачэння не страйца значэння і ў сучасны момант. Рэшту ж не варта адзначаць, бо яна грунтуюцца на законе 1927 г., замененым пастановай ЦВК і СНК за 22 чэрвеня 1929 г.

¹ Паколькі ў ГК БССР (у адпаведнасці з пастановай ЦВК і СНК Саюза ССР за 7 красавіка 1932 г.—З. З. СССР 1932 г. № 26) унесен дадатак ў выглядзе арт. 45а, паводле якога іскавая даўнасць па спрэчках паміж установамі, прадпрыемствамі і арганізацыямі аграмаджанага сектара народнай гаспадаркі абмяжоўваецца—па агульнаму правілу—шасцю месяцамі, апроч спрэчак па патрабаваннях аб спагнанні пені, няўстойкі, штрафаў (3 мес.), па патрабаваннях, звязаных з экспартнымі і імпартнымі аперацыямі (наўтара гады), па патрабаваннях, узнякаючых з дагавора капітальнага будаўніцтва (1 год), вышэй паказанае растлумачэнне ў дачыненні да органаў соцывязніцтва сектара вымагае мадыфікацыю.

У інструкцыйным лісце ад 1928 г. за № 1 Вярхоўны Суд напамінае, што па сэнсу арт. 49 ГК суды, незалежна ад хадайніцтва старон, ва ўсіх выпадках, калі ісцом прапушчан тэрмін іскавай даўнасці, павінны па сваёй ініцыятыве даследваць пытанне аб пропуску тэрміна іскавай даўнасці і ў выпадку ўважлівых прычын прыцягнуць гэты тэрмін.

Сярод фіктыўных здзелак, маючых сваёй мэтай усялякае ашуканства, асабліва шкоднымі і тармозячымі будаўніцтва соцыялізма з'яўляюца фіктыўныя здзелкі кулацтва, якія робяцца для захавання маемасці ад канфіскацыі або ўхілення ад высылкі. Рознастайныя махінацыі, накіраваныя класавым ворагам супроць будаўніцтва соцыялізма і, у прыватнасці, калектывізацыі сельскай гаспадаркі, прыцягвалі асаблівую ўвагу найвышэйшага суда.

У звязку з tym Вярхсуд (пратакол ад 25/II-1930 г.) піша:

„Паводле атрыманых з месц звестак, у сувязі з раскулачваннем, кулакі, акрамя адкрытага супраціўлення, прымають таксама меры, каб у абыход закона захаваць сваю маемасць. Як спосаб адхілення ад... канфіскацыі, яны прымняють фіктыўныя іскі.

Прымаючы гэта пад увагу, суды... павінны асабліва ўважліва сачыць за tym, ці не з'яўляецца прад'яўлены да кулака іск фіктыўным... Калі суд пераканаўся ў tym, што іск прад'яўлен з мэтай ўхілення кулака ад канфіскацыі маемасці, дык кулак, а таксама і ісцец, падлягають прыцягненню да крымінальнай адказнасці.

Таксама трэба звярнуць увагу на фіктыўныя шлюбы з надзеяй праз гэта ўнікнуць высылкі і фіктыўныя разводы з наступнымі іскамі аб выдзеле маемасці.

У сувязі з гэтым раз'ясняецца, што 1) раскулачванне датычыць усіх членаў кулацкага двара, незалежна ад змен у сямейным становішчы, прычым пакіданне за дваром або за паасобнымі членамі яго некаторай маемасці, а таксама пытанні аб высяленні і перасяленні вырашаюцца не ў судовым, а ў адміністрацыйным парадку; 2) іскі, прад'яўляемыя разведзенымі супругамі кулацкай гаспадаркі аб падзеле зямлі і маемасці, не падлягають разглядзу суда...“

Змаганне з ворагамі дыктатуры пролетарыята, імкнуўшыміся ўсялякімі способамі пашкодзіць масаваму калгаснаму руху, знайшло яскравы адбітак і ў далейшай работе найвышэйшага суда. Так, напрыклад, у канцы 1930 г. Вярхоўны Суд вынес вельмі цікавую пастанову аб парадку разгляда спраў пра раздел сялянскага двара ў звязку з уступленнем некаторых членаў двара ў калгас (пратакол Пленума ад 30/IX 1930 г.).

Пастанова канстатуе, што ўступленне ў калгас павінна быць добрахвотным, а таму пастанова большасці членаў двара аб уступленні ў калгас не абязвязкова для астатніх членаў.

„Есць выпадкі, тлумачыць Вярхсуд, калі пад поглядам уступлення ў калгас імкнуцца атрымаць зямлю і ў натуры

маемасць у індывідуальнае карыстанне, а таму пры прыёме іскавых заяў па гэтага рода справах суду падлягае патрабаваць ад ісца даведку, якая сведчыць аб яго ўступленні ў калгас, і прыцягваць у якасці трэцяй асобы на старану ісца таксама і калгас, членам якога ён з'яўляецца.

Як агульны прынцып, уступішаму ў калгас належыць прысуджаць маемасць у натуры. Адхіленне ад паказанага прынцыпа дапушчаецца толькі ў выключных выпадках (як-та: у калгас уступіў толькі адзін з членаў двара, і прысуджванне маемасці ў натуры знішчае гаспадарку застаўшихся членаў двара і г. д.).

Бяспрэчна, што пры наяўнасці аднаго члена двара, які не жадае ўступіць у калгас, зямля, а таксама і ўся маемасць агульнага карыстання двара, павінна быць застаўлена за ўступішым у калгас, другая ж старана выдзяляецца ў парадку 84 арт. Зям. Код. або атрымоўвае ўтриманне ад астатніх членаў двара пры непрацаздольнасці, прычым маемасць, падлягаючая абагульненню згодна статута, падзелу ў натуры не падлягае.

Калі ў калгас уступае некаторая колькасць членаў двара, а некаторая не ўступае, суду ў першую чаргу належыць высветліць, ці жадаюць і ці будуць мець магчымасць застаўшыся члены двара павесці ў далейшым сельскую гаспадарку (выходзячы з колькасці зямлі, інвентара, працоўных адзінак і г. д.).

У выпадку ўстанаўлення судом, што неўступішыя ў калгас самастойна гаспадарку весці не жадаюць або не могуць, зямлю належыць застаўляць за калгаснікамі, а другая старана выдзяляецца ў парадку 84 арт. Зям. Код., але падлягаючая да абагульвання маемасць не можа быць падзелена ў натуры. Калі-ж увайшоўшыя ў калгас, пасля падзела займаюцца вядзеннем сельской гаспадаркі, тады ўся маемасць дзеліцца судом у натуры.

Што-ж датычыцца зямлі, дык прылічваючаяся калгаснікам доля прылучаеца да зямлі калгаса.

У выпадку заяўлення прадстаўніком калгаса аб tym, што зямля ўноў уступішых калгаснікаў калгасам не можа быць апрацавана па тэй ці іншай прычыне (знаходзіцца далёка ад калгаса, праспалосная і г. д.), дык суд у сваім рашэнні ўсё-ж павінен адзначыць размер прылічваючайся калгаснікам зямлі і копію свайго рашэння накіраваць у РВК, як матэрыял пры правядзенні землеўпарадкавання*.

Паводле пастановы ЦВК і СНК БССР за 25 студзеня 1931 г. арт. 158 ГК,—які трактуе пра аўтаматычнае аднаўленне дагавора наймання жылых памяшканняў у пэўных выпадках,—прымусіў Вярхсуд яшчэ ў стадыі падрыхтоўкі новай рэдакцыі артыкула выдаць растлумачэнне ў tym сэнсе, што трэба лічыць мэтазгодным прыраўняць кааперацыйныя арганізацыі да дзяржаўных устаноў і прадпрыемстваў. Гэта значыць, што паказанае аўтаматычнае аднаўленне дагавора павінна мець месца таксама, калі наймальнікамі з'яўляюцца

кааперацыйныя арганізацыі. У такім якраз сэнсе і зменен артыкул заканадаўчым парадкам.

Творчая дзейнасць найвышэйшага суда, уплыў марксісцкай науکі гаспадарчага права, у даным выпадку, выявілася асабліва яскрава ў сэнсе запладнення праўнага рэгулявання гаспадарчых адносін, пачынаючы з судовай практыкі і канчаючы заканадаўствам.

Шмат хістанняў у судовай практыцы выклікаў змест нормы, згодна якой немуніцыпалізаваныя і дэмуніцыпалізаваныя жылыя будынкі могуць быць прадметам куплі-продажа з тым, каб у руках пакупніка, яго супруга і няпоўнагодзетніх дзяцей не аказалася двух ці больш домаўладанняў і каб рабілася адчужэнне не больш аднаго ўладання на працягу трох год.

Узнікалі пытанні, як быць, калі домаўладанне пераходзіць, напрыклад, у парадку наследвання.

Вярхсуд БССР 21 лютага 1927 г. даў падпарадкованым яму судовым органам такі кіраўнічы адказ. „Хаця арт. 182 ГК (цяпер 184—М. Г.) гаворыць толькі аб куплі-продажы, але, прымаючы пад увагу, што калі адзін домаўласнік мае некалькі будынкаў, то гэта складае з'явішча, якое супярэчыць жылішчнай палітыцы совецкай улады,—піша Вярхсуд—неабходна растлумачыць, што забараненне, паказанае 182 (184) арт. ГК, датычыцца да ўсякіх добраахвотных спосабаў перадачы права ўласнасці і ў тым ліку і да наследвання па адказу (тэстамэнту—М. Г.)“.¹

Значныя сумненні пацягнула за сабой новая рэдакцыя раздзела аб спадчынным праве, уведзеная з 1929 г. Вярхсуд прызнаў патрэбным унесці яснасць у пытанне аб тым, на працягу якога часу наследнікі могуць заявіць прэтэнзіі на спадчыну.

Згодна арт. 477 ГК БССР кожны наследнік мае права, не чакаючы астатніх наследнікаў, узяць у сваё ведама ўсю спадчынную маемасць, прычым астатнім наследнікам даецца права патрабаваць сваёй долі на працягу шасці месяцаў пасля смерці спадчынадаўца або прызнання яго прапаўшым.

Між тым да выдання навіны 1929 г. дзейнічаў арт. 470, на падставе якога наследнік, які знаходзіцца ў месцы адкрыцця спадчыны, мае права заявіць аб тым, што ён адмаўляецца прыняць спадчыну,—але толькі на працягу 3 месяцаў ад дня прыняцця мер аховы апошній. Калі-ж такой заявы не робіцца, наследнік лічыцца прыняўшым спадчыну. Тыя наследнікі, якія прысутны ў месцы адкрыцця спадчыны, могуць уступіць у загадванне спадчыннай маемасцю, не

¹ Такое саме тлумачэнне яшчэ раней было дано Пленумам Вярхсуда РСФСР, п'водле якога паказанае ў арт. абмежаванне датычыць і других спосабаў перадачы права ўласнасці на будынак, як, напрыклад, перадачы гэтага права підэрнню ці тэстамэнту (растлумач. 7 сакавіка 1924 г. Гл. „Еж. Сав. Юст.“ 1924 г. № 18). Яшчэ раней: пастан. Гр. Кас. Кол. Вярхсуда УССР, 1923 г. № 50.

чакаючы яўкі астатніх наследнікаў, якія, аднак, не трацяць права патрабаваць сваёй долі, калі з'явіцца сваечасова.

Судовая практика сустрэла ў звязку з гэтым наступную цяжкасць.

У 1927 г. пасля смерці спадчынадаўца засталіся наследнікі ў месцы адкрыцця спадчыны. Некалькі з іх спадчыну прынялі, астатнія-ж яе не прынялі і толькі ў 1929 г. падалі свае прэтэнзіі на гэту маємасць. І вось узнякла пытанне, ці падлягае ўжыванню ў такім выпадку арт. 477 ГК новай рэдакцыі.

Пленум Вярхсуда раслумачыў, што арт. 477 ГК (прыняты паст. ЦВК і СНК БССР 26 студзеня 1929 г.) падлягае прыстасаванню толькі да тых спадчын, якія адкрыліся пасля ўвядзення ў дзейнасць новага закона аб спадчынным праве. „Што-ж датычыць вырашэння гэтага пытання, то суд павінен кіравацца арт. 470 ГК (старой рэдакцыі), і паколькі астатнія прысутнічаючыя ў месцы адкрыцця спадчыны спадчынаёмцы ад спадчыны не адмовіліся, яны маюць права ў працягу 3-х год з моманта прыняцця мер аховы спадчыннай маємасці патрабаваць сваю долю ад астатніх спадчынаемцаў“.

Адсюль відаць, што Вярхсуд імкнецца прышчапіць судовым работнікам прынцып, паводле якога новыя законы наогул не маюць зваротнай сілы. З гэтага агульнага правіла, разумела, павінны дапускацца выключэнні, калі таго патрабуе совецкая палітыка і, у прыватнасці, калі ранейшы закон становіща ў рэзкае супяречанне з задачамі будаўніцтва соцыйлізма. Аб распаўсюджанні новага закона на ўзнікшыя да часу яго з'яўлення адносіны звычайна ўказваецца ў новым законе.

Тав. Стучка правільна адзначыў, што ў дачыченні да ГК зваротная сіла закона не дапускалася, хаця катэгарычна аб гэтым у кодэксе не сказана.¹ Але ў цэлым радзе пытанняў,— прадаўжае ён,— „мы ўжо ўжываем зваротную сілу (напрыклад, увага да арт. 422 ГК)^a. Такі напрамак, аднак, мае ту ю небяспеку, што часта стварае няўстойлівасць і хістанне. Таму зваротная сіла закона можа дапускацца толькі тады, калі яна апраўдваецца агульнай палітыкай Рабоча-Сялянскага ўрада.

Пытанні, звязаныя з спадчынным правам, неаднокраць зімалі ўвагу найвышэйшага суда рэспублікі.

Так, паміж іншым, узнякла сумненне адносна того, ці маюць права наследнікі атрымаць маємасць памёршага супруга, калі гэтая маємасць пры жыцці не была выдзелена.

З гэтага повода было дана такое раслумачэнне: „Згодна арт. 21 КЗ аб шлюбе, сям'і і апецы, уся маємасць, нажытая супругамі пры сумесным жыцці, належыць кожнаму супругу ў роўных долях. Пры наследванні да спадчынаемцаў пераходзіць маємасць спадчынадаўца з актывам і пасывам, г. зн. усе маємасныя права і абязядзельствы. З гэтага выцякае, што

¹ Стучка, паказаная кніга, стар. 247-248.

спадчынаемцы маюць права запатрабаваць маємасць спадчынадаўца, якая знаходзіцца ў трэціх асob, у tym ліку і ў перажыўшага супруга" (Пратакол Пленума Вярхсуда БССР ад 26/VIII 1929 г.).

Паказанымі прыкладамі далёка не вычэрпваецца багатая дзейнасць Вярхоўнага Суда БССР у галіне растлумачэння пытанняў, звязаных з ужываннем Грамадзянскага Кодэкса.

Даны былі адпаведны дырэктывы адносна парадка вырашэння спрэчак, вынікаючых з дагавароў арэнды садова-гародных гаспадараў; адносна раздзела сялянскага двара наогул; адносна адказнасці сельска-гаспадарчай арцелі за пакалечанні, атрыманыя членам арцелі ў часе работы ў арцелі; адносна права на жылую плошчу субкватарантаў, часовых кватарантаў і адсутных кватарантаў; адносна перасялення жыльцоў з дамоў, неабходных для дзяржаўных ці грамадскіх патрэб, і г. д.

Паралельна з пашырэннем соцыялістычнага будаўніцтва атрымаў іншае асвятленне рад асноўных палітычных пытанняў. Яскрава выявіліся задачы эканомікі, ярка выступіла фігура калгасніка, шырока разгортваецца совецкі і калгасны гандаль, свабодны ад махінацый прыватніка і спе-куляцыі.

Вялікія зрухі ў соцыялістичным будаўніцтве не маглі і не могуць не адбіцца на работе судовых органаў. Характар маємасных спрэчак, якія разглядаюцца агульнымі судамі, рэзка змяніўся ў меру набліжэння нэпа да сваёй апошняй стадыі. Цяпер яны, гэтыя справы, групуюцца галоўным чынам па рубрыках: жыллёваяя спрэчкі; аліменты; вынікаючыя з прычинення шкоды патрабаванні; працоўныя справы і, іншы раз, спрэчкі, звязаныя з спадчынай. Тут, зразумела, надзвычай важна і тое, што цяпер дзяржарбітраж, маючы асабліва шырокую кампетэнцыю, выступае, як гаспадарчы суд перыяду другой пяцігодкі.

Шкодная недаацэнка велізарнейшага палітычнага значэння совецкага і калгаснага гандля аж да дапушчэння „лявацкіх“ перагібаў і бюракратычнай рэгламентацыі праз выданне скажаючых генеральнную лінію партыі правіл і падмен совецкага гандля тавараабменнымі аперацыямі пабудзілі Вярхоўны Суд БССР выпусціць абежнік 14 жніўня 1932 г. пра неабходнасць прыняцця судовымі органамі ўдзела ў ажыццяўленні дырэктыў па разгортванні совецкага і калгаснага гандля.

Гэтым цыркулярам на нарсуддзяў ускладаецца абавязак:

1. Пры выездах на раён, у прыватнасці ў час выязных сесій, сістэматычна растлумачваць на сходах калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў дырэктывы партыі і ўрада па разгортванні совецкага і калгаснага гандля, шырока прыцягваючы да гэтай работы судовы актыў—нарзасядцацеляў, членаў вытвор. тав. і сельскіх судоў.

2. Улічаючы наяўнасць у паасобных кааперацыйных і гандлюючых арганізацыях апартуністычнага супроцьстаў-

лення цэнтралізаваных загатовак совецкаму гандлю і разгортвання апошняга ў страту цэнтралізованным загатоўкам (ажыятаж, канкурэнцыя) ва ўсіх выпадках прыцягнення вінаватых у гэтым службовых асоб да крым. адказнасці звярнуць асаблівую ўвагу на гэтыя справы.

3. Прыняць актыўны ўдзел у арганізацыі праверак становіща прасоўвання кааперараганізацыямі тавараў шырпартрэбы на вёску, звярнуўшы асаблівую ўвагу на сваечасовасць адпраўкі тавараў з баз, іх якасці і асартыmenta, згодна пастановы ЦК КП(б)Б („Сов. Беларусь“ ад 18/VII 1932 г. № 158).

Такім чынам Вярхсуд БССР, як мы бачым, у шырокіх размерах ужываў у сваёй работе за мінулае дзесяцігоддзе тлумачэнне грамадзянска-праўных норм. Тлумачальная работай, зразумела, займаюцца і вяроўныя суды другіх совецкіх рэспублік. Яе нават некаторыя признаюць занадта шырокай. Так, напрыклад, тав. Стучка пісаў: „Нажаль, якраз па грамадзянскому праву, з прычыны крайнай не-паўнаты кодэкса і, з другога боку, нераспрацаванасці самой сутнасці совецкага грамадзянскага права, гэта тлумачальная работа разраслася празмерна. Можна спадзявацца, што пасля выпрацоўкі новага грамадзянскага кодэкса гэта патрэба значна скроціцца. Гэта, зразумела, не азначае, што праватворчая работа суда ў нас зусім спыніцца, але яна будзе мець больш падрыхтоўчы характар. Вядома-ж, што на судзе якраз перш за ўсё намячаюцца новыя спрэчныя адносіны, патрабуючыя неадкладнага вырашэння і следам за тым, гэта практика пранікае ў жыццё і пытанні ідуць на заканадаўчы разгляд“.¹

У апошнім выданні свайго выдатнага твора П. І. Стучка троху інакш выказваеца на гэты конт. Ён піша: „Але і ў цяперашні час і ў будучыне нельга чакаць тут вялікага скарачэння. Рэволюцыяне жыццё так бурна рвецца наперад, што закон не толькі не прадрашае пытанне, але і не заўсёды паспявае за жыццём. Суд не можа прыпыніць вырашэнне справы з прычыны адсутнасці закона“.²

Не толькі растлумачэнні Пленума Вярхсуда маюць абавязковое значэнне для падпрадкаваных яму судоў, нават і тлумачэнні касацыйнай калегіі Вярхсуда, як выходзячыя з найвышэйшай, найкампетэнтнейшай судовай інстанцыі, карыстаюцца высокім аўтарытэтам у практицы, а таму не могуць не аказаць вялізнага ўплыва на напрамак пэўных гаспадарчых адносін. Аднак, усё гэта яшчэ не аслабяе суддзяў ад самастойнай работы па ўжыванні закона. Кепскі суддзя, калі ён замест удумлівага вывучэння канкрэтнай справы, з пункта погляду дыктатуры пролетарыята, будзе хватацца перш за ўсё за „тлумачэнні“ і старацца

¹ Стучка. Курс Советск. Гражданск. права. I Введен. в теор. гражд. права. 1927 г., стар. 211—212.

² Стучка, паказан. книга, выдання 1931 г., стар. 241.

канкрэтны выпадак прыстасаваць да іх. Значэнне ўзора не ў тым заключаецца, каб яго спісаць і механічна падагнаць пад яго даную канкрэтную спрэчку, але ў тым, каб прапанікнуць у яго класавы сэнс і асвоіць яго прынцыпавы змест і кіраўнічыя ўказанні. Бо практыка амаль што не ведае двух спраў, якія-б ва ўсіх сваіх падрабязнасцях былі-б аднолькавы.

.....

ПЫТАННІ ГРАМАДЗЯНСКАГА ПРАВА НА НАВУКОВЫМ ФРОНЦЕ БССР

Калі ў работнікаў юстыцы і практыкаў наогул нярэдка адчувалася адсутнасць належных ведаў у галіне тэорыі, патрэбных для правільнага разумення інстытутаў права і мэтазгоднага і адпаведнага патрабаванням соцыялістычнага будаўніцтва ўжывання праўных норм, дык нельга ў гэтым папікаць выключна памянёных работнікаў.

Як вядома, на канферэнцыі аграрнікаў-марксістаў т. Сталін падкрэсліў, што тэорыя не толькі не апераджае практыку, але нават яе і не даганяе.

Гэты дакор цалкам адносіцца і да навуковых працаўнікоў БССР. Што-ж датычыць работнікаў у галіне права, якія працуюць па-за Беларуссю, то не варта іх абвінавачваць у tym, што яны ўдзяляюць занадта мала ўвагі пытанням беларускага заканадаўства, а ў прыватнасці права гаспадарчага. Вельмі нязначны лік твораў, надрукаваных за межамі БССР, якія трактуюць аб праве гэтай рэспублікі: некалькі артыкулаў у часопісах РСФСР і УССР, работы т. т. Бахчысарайцава і Драпкіна,—вось і ўсё, што можна адзначыць у гэтых адносінах.¹

Што-ж зроблена ў галіне літаратуры па гаспадарчаму праву на працягу мінулага дзесяцігоддзя спецыяльна ў БССР?

¹ Большаясь такіх артыкулаў (часопісы: „Вестник Советской Юстиции“, і „Віснік Радянської Юстиції“) напісаны мной ды яшчэ некаторымі работнікамі-практыкамі (напр., т. Макуна). Так, паміж іншым, у часопісе „Вестник Советской Юстиции“ мною былі змешчаны артыкулы: „Гражданский Кодекс БССР“ (1927 г. № 16); „К вопросу о праве наследования фактических супругов“ (1928 г. № 5); „Договор комиссии по законодательству БССР“ (1927 г. № 6-7); у часопісу „Віснік Радянської Юстиції“—„Віходны пункты за перегляду спадковага права“ (1929 г., № 3) і „Нове спадкове право БССР“ (1929 г. № 15-16).

Праца т. т. Бахчысарайцава і Драпкіна пад загалоўкам „Гражданские Кодексы Союзных республик“ (выд. у 1928 г.) прадстаўляе сабой сістэматычны збор, маючы сваёй мэтай паралельнае выкладанне артыкулаў памянёных кодэksаў РСФСР, УССР, БССР, УзССР, Турк ССР, ССР Грузіі і Азербайджанскай ССР. Задача, якую паставілі сабе ўкладальнікі карысная, дапаможная. Такое-ж чиста утылітарнае значэнне мае другое выданне самых аўтараў „Положение об акционерных обществах и законы союзных республик“ (1928 г.). У кнізе прыведзены і законы БССР.

Трэба памятааць, што Беларусь з 1922 г. увесь паказаны час мела сваю ўласную вышэйшую юрыдычную школу. Таму і не дзіўна было-б чакаць, што работнікі гэтай школы апраўдаюць аказанае ім давер'е, ускладзеныя на іх надзеі, і дадуць нешта станоўчае ў сэнсе тэарэтычнай распрацоўкі пытанняў заканадаўства БССР.

Аднак, калі ўзяць спіс работ, аўтарамі якіх з'яўляюцца таварыши, працеваўшыя ў гэтай установе, а таксама работы тых, хто прыняў на сябе спецыяльны абязязак выконваць пэўныя навукова-даследчыя працы, дык гэты спіс акажацца надта невялікім як у галіне права наогул, таксама ў прыватнасці ў дачыненні да права гаспадарчага.

Нельга, апрача таго, гардзіцца і вартасцю большасці гэтих навуковых спроб.

Калі кінуць агульны рэтраспектыўны погляд на тое, што за мінулае дзесяцігоддзе зроблена адпаведнымі работнікамі на фронце навукі ў галіне гаспадарчага права на Беларусі, дык нельга будзе не вынесці ім суроўы прысуд.

Нават тое малое, што выканана, звычайна, далёка адстае ад таго ўзору, якога пажадана было дасягнуць.

Але гэта яшчэ не ўсе. Трэба падкрэсліць, што памянёныя працы за рэдкімі выключэннямі маюць чиста дагматычныя характеристар і выкліканы не сапраўды практычнымі патрабаваннямі, ні ў якой ступені не адпавядаючы пераможнаму руху соцыялістычнай эканомікі, а з'яўляюцца выпадковымі, „пераліваннем з пустога ў парожняе“.

Такія актуальнейшыя праблемы, як пытанне аб маєманій адказнасці сельска-гаспадарчай арцелі, аб неабходнасці—у звязку з развіццём соцыялістычнай эканомікі—паширення сілы артыкула 158 ГК на карысць кааперацыйных арганізацый; аб махінацыях кулацтва пры дапамозе фіктыўных здзелак і цэлы рад іншых зусім не цікавілі работнікаў тэарэтыкаў. Навука ішла сваёй вузкай сцежкай, і практыцы прышлося самастойна адшукаць спосабы і сродкі для вырашэння актуальных пытанняў.

Той адзіны верны метад, метад рэволюцыйна-дывялектычны, пры дапамозе якога толькі і магчыма паспяхова аналізаваць і трактаваць права і закон, уразумець сэнс і значэнне змен і прычыны іх абумоўліваючыя, вельмі слаба ўжываўся ў адзначаных працах.

Замест таго, каб безустанна падкрэсліваць, што грамадзянскае права совецкіх рэспублік ёсьць новае, адрозненое ад буржуазнага права, спецыфічнае права, аўтары спасылаюцца на буржуазныя заканадаўствы, як на „*ultima ratio*“, найвялікшую рацыю, і праз прызму іх разглядаюць палажэнні совецкага гаспадарчага права.

Вось што звычайна выдавалася аўтарам за „сапраўды навуковы метад“. Супастаўленне совецкіх норм з заканадаўствам капіталістычных краін, адшукванне „слабых установак“ у совецкім кодэксе, асабліва падкрэсліванне рэдакцыйных недахопаў,—далей гэтага „даследванні“ не ішлі.

Застановімся ў наступным—у агульных рысах—на працах, з'явіўшыхся на Беларусі і прысвеченых паасобным пытанням грамадзянскага права БССР, або маючых да яе непасрэднае дачыненне. Толькі часткова прыводзяцца работы па грамадзянскаму працэсу, паколькі распрацованыя ў іх тэмы датычацца і матэрыяльнага права.¹

Такім чынам можна адзначыць наступныя працы:

Грэдынгер— „Думкі аб неабходнасці выдання грамадзянска-працэсуальнага кодэкса для Беларусі“. Гэта работа змешчана ў „Працах Беларускага Дзяржаўнага Універсітэта“ за 1926 г. № 11, стар. 65—76. Да-рэчы гэта і першая праца юрыдычнага зместа ў гэтым выданні, якая напісана на беларускай мове. Як працяг гэтай работы з'явілася ў 1931 г. у „Працах Інстытута Совецкага Будаўніцтва і Права Бел. Акадэміі Навук“ (стар. 1—47) работа таго-ж аўтара пад загалоўкам „Задачы кадыфікацыі ў галіне грамадзянскага працэса і ГПК БССР“. Абедзве працы маюць сваёй мэгай паказаць, у якім напрамку пажадана змяніць паасобныя працэсуальныя і ў звязку з тым некаторыя матэрыяльна-праўныя нормы.

Гавзэ— „Государственная собственность и использование ее трестами“, надрукавана ў часопісе „Совецкае будаўніцтва БССР“, 1926 г. № 2, стар. 18.

Работа прысвечана праекту закона аб трэстах. Аўтар адзначае рад недахопаў, уласцівых ранейшаму палажэнню пра трэсты, выказваючы пажаданне аб тым, якім, па яго думцы, павінен быць будучы закон, рэгулюючы дзейнасць трэстаў. Пры гэтым свае разважанні ён канчае наступным выклікам, накіраваным да гаспадарнікаў і прававікоў: „Пільнае вывучэнне закона аб трэстах, глубока ўважлівая адносіны да таго, як у гэтым законе і ва ўсім заканадаўстве аб трэстах адбываюцца важнейшыя з'явішчы ў галіне эканомікі краіны і сігналізаванні аб усіх гэтых пытаннях у нашыя заканадаўчыя органы,—з'яўляючы пачэснай задачай кожнага гаспадарніка і юриста“. Мімаходам аўтар імкнецца асвяціць значэнне юрыдычных асаб наогул і, у прыватнасці, па грамадзянскому кодэксу.

Але кардынальнейшае пытанне аб прыродзе дзяржаўнай уласнасці ў краіне будуючагася соцыялізма засталася без належнага асвятлення.

Праз год пасля паказанага артыкула т. Гавзэ прачытаў у былым Інстытуце беларускай культуры даклад на тэму: „Пра юрыдычную прыроду ўласнасці ў Савецкім саюзе“

¹ Укажу на мае работы: „Проблема возложения обязанности загладить вред“ (1925 г.); „Брак и закон“ (Папулярны нарыс напярэдадні рэформы шлюбнага законадаўства) 1926 г.; „Критика белорусского проекта кодекса закона о браке, семье и опеке“ (1926 г.); „Найважнейшыя моманты ў будучым законе аб сям'і“ (часопіс „Полымя“, 1926 г., кн. 8, ст. 145—154); „Вялікае дасягненне ў галіне кадыфікацыі беларускага права“ („Полымя“, 1927 г., кн. 7, ст. 114—125).

(гл. „Весці НКЮ БССР“, 1927 г. № 8, стар. 25—29). Права ўласнасці ў гэтым дакладзе адзначаецца як найпаўнайшыя рэчавае права, якое прадстаўляеца дзяржаўнай уладай у аб'ёме, які адзначаецца заканадаўствам і соцыяльна-гаспадарчым прызначэннем рэчы.

Пры гэтым т. Гавзэ думае, што досыць будзе выкінуць з данага адзначэння слова пра соцыяльна-гаспадарчае прызначэнне, і тады высунутае ім азначэнне права ўласнасці цалкам можа быць ужыта да буржуазнай уласнасці.

Ці, аднак, гэта так?

Уся справа ў тым, як разумець соцыяльна-гаспадарчае прызначэнне. Дзюгісты, гедэманаўцы, фашисты і соцыял-фашисты таксама аперуюць з гэтым паняццем, разумеючы яго ў сваім эксплататарскім, капиталістычным сэнсе. Недарма ж яны дагаварыліся да таго, што ўласнікі выконваюць самыя цяжкія абязязкі на карысць грамадства, з'яўляюцца дабрадзеямі чалавецтва. Хаця, як вядома, да гэтага часу ніводны з такіх дабрадзеяў самаахвотна не адмовіўся ад сваіх „цяжкіх“ уласніцкіх правоў.

Вось чаму канструкцыя аўтара цалкам разваливаецца; не дапамагае справе і праробленая ім „ампутацыя“ з мэтай знайсці універсальны адказ для вырашэння праблемы ўласнасці. Зусім ясна, што мы толькі і можам разумець прызначэнне маємасці ў сэнсе карысці для соцыялістычнага будаўніцтва, тады як буржуазія ва ўсіх умовах кіруеца эксплататарскімі матывамі.

Макуня — „Некалькі думак аб грамадзянскім праве“, артыкул, змешчаны ў часопісу „Весці НКЮ БССР“ за 1927 г. № 2—3; ст. 12—14.

Аўтар выказаў думку, што наш ГК шляхам дапаўнення яго радам навін ператвараеца ў кодэкс гаспадарчага права. Нашы дзяржаўныя прадпрыемствы, якія з'яўляюцца асобай формай кіравання дзяржаўнай маємасцю, кажа ён, прадстаўляюць сабой асобы від будаўніцтва ў СССР, у якім камандныя вышыні: чыгункі, буйныя прадпрыемствы пра-мысловасці і гандля, капальні і г. д. знаходзяцца ва ўладанні рабочых і сялян, не здавальняюцца рамкамі ГК, які быў складзен у пачатку нэпа. Да іх павінны быць прыстасаваны некалькі іншыя нормы права.

Погляд на недастатковасць грамадзянскага кодэкса, бяручы пад увагу хутка змяняючыся ў нашай эканоміцы абставіны, зразумела, не выклікаў сумненняў яшчэ тады, калі пісаўся разглядаемы артыкул.

Але нельга згадзіцца з думкай аўтара аб тым, што ГК „ператвараеца“ ў кодэкс гаспадарчага права. Такія надзеі на „ўрастанне“ кодэкса, узнікшага ў самым пачатку нэпа, у будаўніцтва прагрэсуючага соцыялізма, зусім беспадстаўны і супярэчаць рэчаіснасці. Тоё, што ўпоследку да кодэкса былі дададзены некалькі палажэнні, у якіх соцыялістычныя асновы больш падкрэслены, яшчэ не робіць з яго кодэкса

гаспадарчага права, патрэбнага краіне будуючагася соцыялізма на далейших ступенях яе развіцця.

Таксама няправільны погляд т. Макуні, які бачыць ў факце ўключэння ў грамадзянскі кодэкс артыкулаў, напамінаючых так званае гандлёвае права, мост для перахода да гаспадарчага права. Гандаль і гандлёвае права ў буржуазным сэнсе не вяжуцца з мэтамі і задачамі дзяржавы дыктатуры пролетарыята.

Макуня — артыкул пад загалоўкам „Аб няўстойцы“ ў № 4—5 „Весці НКЮ БССР“, стар. 30—33. Аўтар галоўным чынам закрануў няўстойку ў практыцы дзяржаўнага зварота. Тэарэтычнага значэння гэта заметка не мае.

Чарняўскі — артыкул пад загалоўкам: „Законодательство по жилищному строительству“, змешчаны ў двух кніжках „Весці НКЮ БССР“ за 1927 г. №№ 2—3 і 4—5. Гэта праца становіць сабой нядрэйны дагматычны нарыс паступовага развіцця совецкага заканадаўства па жыллёвым будаўніцтве і ў гэтым сэнсе з'яўляецца карыснай для практыкі.

Грэндышнер — артыкул „Наша гражданско-судебная практика и вопрос о склонении сторон к миру“. Змешчан у тым-же часопісе 1927 г. № 2—3, стар. 4—8. Змест артыкула па самой сутнасці датычыць і грамадзянскага права. Тэзіс аўтара аб пажаданасці больш дэтальнага ўрэгулювання працэдуры схілення цяжбеннікаў да згоды з'яўляецца недастатковая аргументаваным з пункта погляду, які абараняеца аўтарам і паводле каторага пролетарскі суд павінен быць органам не замірэння, але органам аховы дыктатуры пролетарыята і падаўлення класавага ворага.

Рахманін — артыкул „Некалькі слоў па поваду палаўжэння аб дагаворы камісіі БССР“, у часопісе „Весці НКЮ БССР“, за 1927 г. № 4—5, стар. 32—34.

Аўтар высунуў некалькі крытычных заўваг у звязку з меўшым быць выданым законам пра дагавор камісіі. Аўтар галоўную сваю ўвагу зварачвае на тое, што праект палаўжэння аб дагаворы камісіі недастаткова лічыцца з патрабаваннямі дзяржаўных прадпрыемстваў. Паміж іншым, аўтар рашуча супярэчыць супроць правіла, паводле якога камісіянер не нясе адказнасці перад камітэнтам за атрыманне выплаты трэцяй асобай, з якой ён, камісіянер, заключыў дагавор за кошт камітэнта. Такая адказнасць (дэлькрэдэрэ), як вядома, павінна быць паасобку ўстаноўлена. Аўтар без дастатковай падставы думае, што з „духам“ совецкага заканадаўства гэта не ўвязваецца. Якія пры гэтым могуць быць высунуты матывы, застаецца няясным.

Але істотная памылка, меўшаяся ў праекце, т. Рахманіным не была ўгледжана.

Гэта памылка заключалася ў тым, што камісіянер, для забеспячэння сум, якія яму прылічваюцца з камітэнта, „мае права залога маемасці камітэнта, якая на падставе дагавора камісіі знаходзіцца ў фактычным уладанні камісіянера або ў яго распараджэнні“.

На гэту недарэчнасць я ўказаў у сваім артыкуле аб грамадзянскім кодэксе БССР, змешчаным у Харкаўскім „Вестніке Советскай Юстицы“ (1927 г. № 16). „Мець залогавае права“ і „мець права закладваць чужую реч“, зразумела, не адно і тое самае. Калі-б камісіянер залажыў неналежачую яму маесць, ён падлягаў-бы нават крымінальной адказнасці.

Згодна рэдакцыі пастановы ЦВК і СНК БССР за 19 студзеня (ГК арт. 303) камісіянер у паказаных выпадках мае застаўнае („залогавае“—М. Г.) права на маесць камітэнта, якая на падставе дагавора камісіі знаходзіцца ў фактычным уладанні камісіянера або пад яго загадам.

Грэдынгер—. Значэнне пастаноў найвышэйшага суда і права наследвання фактычных супругаў“. Артыкул, змешчаны ў „Працах Беларускага Дзяржаўнага Універсітэта“, 1928 г. № 1, стар. 31—47.

Асноўная думка аўтара тая, што пры існаванні зарэгістраванага шлюба другая супруга (ці другі супруг пры пэўных умовах) не можа лічыцца наследніцай пасля памёршага супруга, а мае толькі віндыкацыйны іск на набытую ёю маесць.

Гэты тэсіс аўтара вельмі спрэчны. Канцепцыю яго падтрымліваў праф. Папоў; супроць выказаўся прафесар Фіолетаў. У сучасны момант — пад уплывам судовай практикі РСФСР—аўтар больш не адстойвае паказанага тэзіса.

Таўсталес—„Застаўнае права“, у тым-жэ нумары „Прац БДУ“, стар. 122—128. Артыкул навуковага значэння ня мае.

Гавзэ—„Маёмасныя адносіны супругаў па кодэксах БССР, РСФСР і УССР“; там-жэ, стар. 48—62. Артыкул прадстаўляе сабой спробу парашульнага выкладання адпаведных норм заканадаўства памянёных трох рэспублік.

Ліндэ—„Асобны парадак наследвання ўкладаў ашчадных кас“. Гэта праца змешчана ў часопісе „Рэвалюцыйная Законнасць“ за 1928 г. № 1-2.¹

Мэта аўтара была накіравана на растлумачэнне паасобных пунктаў палажэння аб ашчадных касах, якія на практицы выклікалі хістанні, асабліва адносна перахода ўкладаў у спадчыну.

Аднак, аўтару не ўдалося справіцца з сваёй задачай. Ён дапусціў рад блытаных і памылковых установак, як, напрыклад, сцвярджэнне аб тым, што „аднабаковы акт—тэстамэнт—не можа паралізаваць сілы акта двухбаковага“, пры чым у якасці аднабаковага акта высоўваецца „тэстаментальнае распараждэнне“. А якая розніца існуе паміж тэстамэн-

¹ Гэты часопіс выходзіў толькі ў 1928 г., спыніўшы сваё існаванне на № 6 (на справе вышлі ўсяго 4 кніжкі, бо дзве мелі падвойныя нумары, іменна 1-2 і 3-4). Часопіс „Рэвалюцыйная Законнасць“ змяніла „Весці НКЮ БССР“, якія выходзілі ў 1927 г. З часу спынення часопіса „Рэвалюцыйная Законнасць“ Наркомюст Беларусі не мае свайго органа друку, што складае вельмі адмоўнае становішча.

там і тэстамэнтальным распараджэннем, застаецца таямніцай аўтара. Што-ж датычыць сутнасці ўкладаў у ашчадныя касы, то т. Ліндэ таксама яе не ўразумеў. „Прырода“ распараджэнняў, якія робяцца па ўкладах у ашчадныя касы адносна асоб, якім у выпадку смерці ўкладчыка павінен быць выдан уклад, у літаратуры не ўзбуджае сумненняў.

Уклад па сваім эканамічным змесце з'яўляецца прадметам дагавора пазыкі. Калі-ж адзначана трэцяя асоба, якой павінен быць выдан уклад, дык маецца дагавор на карысць трэцяй асобы (Серебровский. Завещание или договор?—арт. у часопісе „Право и Жизнь“, 1928 г., кн. 1).

Да рэчы ў памянёным часопісу („Рэволюцыйная Законнасць“, 1928 г., № 5) было апублікована тлумачэнне Вярхоўнага Суда БССР, паводле якога, у звязку з паказаным артыкулам, напамінаецца, што ў выніку пастановы ЦВК і СНК Саюза ССР за 18 лютага 1928 г. усе спрэчныя пытанні, узніятыя ў артыкуле Ліндэ, могуць лічыцца ліквідаванымі.

Еселе ў—Аўтар невялікай заметкі пад загалоўкам „Неабходныя змены арт. 71 ГК“. Выказваецца за павелічэнне тэрмінаў, на якія ўстанаўляецца права забудоўкі. Артыкул змешчаны ў „Рэволюцыйной Законнасці“ за 1928 г., № 1-2, стар. 45-46.

Вартасць паказанай заметкі ў тым, што яна з'яўляецца адбіткам патрабаванняў эканомікі будаўніцтва. Яна прадстаўляе сабой у некаторым сэнсе дадатак да памянёнага вышэй нарыса т. Чарняўскага.

Грэдынгер—„Наша права на спадчыну, якім пажадана яго мець“. Артыкул у „Запісах гуманітарных навук Беларускай Акадэміі Навук“ (катэдра сучаснага права), 1929 г., стар. 36—52.

Да гэтага артыкула дададзен праект спадчыннага права, які амаль што цалкам быў укладзен у аснову пастановы ЦВК і СНК БССР ад 26 студзеня 1929 г., грунтоўна перарабіўшай ранейшае заканадаўства аб спадчынным праве.

Аднак неабходна адзначыць, што права на спадчыну ні ў якім разе не трэба лічыць уступкай ці кампрамісам, як было няправільна раслумачана ў паказаным артыкуле; спадчыннае права таксама ёсьць крок на шляху практычнага адступлення з тым, каб потым з большай рашучасцю перайсці ў наступленне з мэтай канчатковага ўмацавання соцыялізма.

У складзеным мною праекце першы артыкул мае наступны змест: „Наследванне дапушчаецца паводле закона і тэстамэнта“. Падрыхтоўчая-ж камісія дала перавагу другой рэдакцыі артыкула, якая і перайшла ў арт. 458 ГК БССР. Гэты артыкул запісаны такім чынам: „Дапушчаецца пераход маемасці ў спадчыну на падставе тэстамента і без тэстамента паводле наступных артыкулаў“.

Думаецца, аднак, што з пункта погляду прынцыпаў совецкага права перавагі заслугоўвае прапанаваны мной

тэкст, чаму ў мэтах будучай кадыфікацыі не лішне на гэтым спыніцца.

Справа ў тым, што калі паставіць на першае месца тэстамэнт, то такі парадак як быццам высоўваецца як нармальны, а наследванне ў парадку, устаноўленым законам, разглядаецца як выключэнне з агульнага правіла.

Такі прынцып пры нашых умовах не павінен панаваць. Таму зусім натуральная, што заканадаўствы нашых астатніх рэспублік, у дачыненні да памянёнага пытання, стаяць на процілеглым пункце погляду. Так, напрыклад, арт. 416 ГК РСФСР мае наступны змест: „Допускается наследование по закону и по завещанию согласно нижеследующим статьям“.

Грэдынгер— „Пра агульна-саюзныя падставы гаспадарчага права“. 1932 г., 60 стар. Мэтай работы з'яўляецца аналіз праектаў асноўных прынцыпаў грамадзянскіх законаў і агульны нарыс падстаў пажаданага кодэкса гаспадарчага права.

Пералічанымі працамі амаль што цалкам вычэрпваецца ўсё, што зроблена мясцовымі сіламі ў галіне літаратуры па гаспадарчаму праву.¹ Можна да сказанага толькі дадаць, што ў канцы 1932 г. Беларуская Акадэмія Навук выдала працу т. Рэзунова „Совецкая дзяржава ў перыяд соцыялізма“. Гэта ёсьць стэнаграма дэкадніка Комуніст. Акадэміі, які быў праведзены ў Менску ў снежні 1931 г. Хаця паказаны твор непасрэдна і не датычыць цікавячых нас у першую чаргу пытанняў, але ўплыў на далейшыя работы па гаспадарчаму праву гэты твор будзе бяспрэчна мець. Асабліва трэба звярнуць увагу на тыя старонкі працы аўтара, дзе ён з выдатнай яскравасцю абвяргае трацкісцкую тэорыю Лібермана аб знішчэнні грамадзянскага права і, паасобку, прыватнай уласнасці наогул, а не толькі на сродкі вытворчасці, разам з энтузіазмам прыватна-уласніцкіх адносін таксама грамадзянска-праўных адносін (гл. стар. 18—23; 80—81).

У 1929 г. Беларуская Дзяржаўная Бібліятэка выдала сістэматычны паказнік літаратурных твораў, змешчаных у часопісах і зборніках, што выходзілі на тэрыторыі БССР у 1917—1927 г.—пад загалоўкам „Беларускі перыядычны друк 1917—1927 г.“.

Раздел XII гэтага зборніка прысвечаны творам, маючымі сваім зместам права і заканадаўства.

Грамадзянскае права (у тым ліку сямейнае) і грамадзянскі працэс там прадстаўлен 38 назвамі. Але цэлы рад іх да гаспадарчых адносін не мае дачынення. З другога-ж боку паказнік выяўляе рад недахватаў.

¹ Не паказаны тут некаторыя выпадковыя заметкі, змешчаныя ў часопісах „Весці НКЮ БССР“ і „Рэволюцыйная Законнасць“, як не маючыя навуковай і практычнай вартасці.

Як відаць, у літаратуры зроблена не занадта многа. А між тым, можна было чакаць значна большага. Адсутнічаюць, як паказана, амаль усякія спробы ў адзначанай галіне—больш пашанцевала крымінальнаму і адміністрацыйнаму праву—з боку работнікаў-практыкаў, не лічачы некаторых кансультантаў. А шкада, яны-б моглі прынесці справе вялізную карысць. Гэта адмоўнае з'явішча асабліва кідаецца ў вочы тым больш, што НКЮ БССР на працягу двух год меў свой спецыяльны орган друку.

ПРА КАДЫФІКАЦЫЮ І ЎНІФІКАЦЫЮ ГАСПАДАРЧЫХ ЗАКОНАЎ

Яшчэ ніколі за ўвесь пройдзены перыяд мінулага дзесяцігоддзя пытанне аб *неабходнасці* прыступіць да кадыфікацыі гаспадарчых законаў не з'яўлялася такім актуальным, як у сучасны момант.

Між тым, у той час, як адны прадаўжаюць лятуцець, што надышла пара ўжо зусім развітаца са ўсякімі законамі і, значыць, таксама не трэба карыстацца праўным рэгулюваннем гаспадарчых адносін, выяўляючы такім чынам поўнае неразуменне значэння дыктатуры пролетарыята,—другія, наадварот, спяшаюцца ажыццяўіць кадыфікацыю, не чакаючы нават выдання агульна-саюзных падстаў.

Што першы з паказаных поглядаў па **самай** сутнасці ёсьць „левы“ загіб, а таму павінен быць бязлітасна адкінут, не патрабуе лішніх довадаў. Досыць будзе тут спыніцца на „славутай“ фармуліроўцы Лібермана,—гэтай трацкісцкай вылазкі,—пра тое, што „цяпер мы маєм іншы этап нэпа, мы ажыццяўляем ліквідацыю прыватна-ўласніцкіх адносін“... што „адзначае адначасова ліквідацыю або скасаванне грамадзянска-праўных адносін“.

Іншая справа—другі погляд. Ён мае да сябе многа прывабнага, тым больш, што мы сапраўды адчуваєм патрэбу ў выданні новага гаспадарчага кодэкса. Але, не гледзячы на тое, што кадыфікацыя ўжо ўступіла ў падрыхтоўчую стадью, надта цяжка прадбачыць, калі работа будзе скончана.

Канстытуцыя Саюза Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік ад 31 студзеня 1924 г. змяшчае артыкул, на падставе якога ўстанаўленне асноў грамадзянскага заканадаўства складае выключную функцыю вярхоўных органаў Саюза. Няма рацыі ўчапіцца за літару, кажучы, як гэта робяць некаторыя, што пра асновы *гаспадарчага* права ў канстытуцыі нічога не гаворыцца, а сказана толькі пра асновы права *грамадзянскага*. Нельга з такім юрыдычным фармалізмам тлумачыць прыведзены артыкул канстытуцыі. Зусім правільна з'езд марксістаў-агранікаў з поўнай пераканаўчасцю ўстановіў, што неабходна выпрацаваць саюзныя асновы іменна гаспадарчага

права. Таму канчаткова страцілі ўсякі сэнс спробы ўхіліца ад выпрацоўкі агульна-саюзных падстаў. Таму і сустрэла такую суровую адповедзь рэзалюцыя камісіі па складанню асноўных падстаў, паводле якой „немагчыма ў сучасны момант даць у работе дакладнае выяўленне тых асноў, на якіх павінна будавацца праўнае афармленне адносін вытворчасці і размеркавання як у галіне сельскай гаспадаркі і гарадской прамысловасці, так і ў арганізацыі спажывецкага снабжэння“. Выходзячы з такіх разважанняў, камісія, як вядома, пастаравіла падаць у СНК Саюза хадайніцтва аб tym, каб дазволена было ёй „прыпыніць работу да завяршэння арганізацыйнай перабудовы сістэмы кіраўніцтва прамысловасцю і метадаў унутранага таваразварота, апарата замежнага гандля і правядзення крэдытнай сістэмы“. Аднак, Совет Народных Камісараў рашучым чынам адхіліў гэту просьбу. То было ў 1930 г.

З таго часу абставіны, спрыяючыя мажлівасці распрацоўкі агульна-саюзных падстаў гаспадарчага права, толькі ўзмацніліся.

Ці можа, аднак, сучасны момант на справе лічыца спрыяющим для задуманай кадыфікацыі?

Мы ўжо бачылі, што Грамадзянскі Кодэкс сябе перажыў. Між tym чуюцца галасы, якія таксама і сучасны момант не знаходзяць адпавядающим для новай кадыфікацыі.

Аднак, калі і цяпер яшчэ чакаць надыхода спрыяючага моманта, ці не пашкодзіць гэта патрэбнаму праўнаму рэгуляванню зноў узнікшых і узнікаючых эканамічных адносін?

Не выклікае ніякіх сумненняў, што час для складання пажаданага кодэкса ўжо настаў. Тут трэба грунтавацца на эканамічных прадпасылках нашай соцыйлістычнай гаспадаркі, на ўжо распрацаваных прынцыпах гаспадарчага права, на базе якіх павінны быць складзены агульна-саюзныя падставы.

Іншы раз падкрэсліваюць, што ўсялякія вялікія змены ў заканадаўстве і ў прыватнасці кадыфікацыю трэба зрабіць з найвязлікшай асцярожнасцю, памятуючи, што існуючыя нормы, іменна таму што яны існуюць, карыстаюцца пэўным аўтарытэтам.

Але гэтае меркаванне не мае для нас сур'ёзнага значэння, бо законы, па думцы геніяльнага будаўніка пролетарскай дзяржавы, у нас могуць быць зменены ў 24 гадзіны, калі акажуцца шкоднымі. Падтрымліваць-жа нормы, якія становяцца сабой тормаз на новых этапах соцыйлістычнага будаўніцтва, супярэчыць сутнасці дзяржавы пролетарскай дыктатуры.

Вось чаму будучая совецкая кадыфікацыя гаспадарчага права павінна быць найцяснейшым чынам звязана з асноўнымі задачамі, якія партыя і ўрад ставяць на бліжэйшы этап. Неабходна, каб кадыфікацыя перш за ўсё цалкам была ўзгоднена з задачамі, пастаўленымі XVII партканферэнцыяй у звязку з другой пяцігодкай. Неабходна, каб праз гэту кадыфікацыю чырвонай ніткай праходзілі гарантыв моцнай

аховы соцыялістичнай уласнасці, гэтай асновы ўсяго нашага эканамічнага лада, і ўсебаковага правядзення рэволюцыйнай законнасці.

У цеснай сувязі з пытаннем пра кадыфікацыю гаспадарчых законаў знаходзіцца другая праблема, вельмі важная і актуальная. Гэта ёсьць праблема аб тым, ці павінны існаваць паасобныя кодэксы памянёнага права для кожнай саюзнай рэспублікі або больш мэтазгодна выпрацаваць адзіны кодэкс гаспадарчых законаў для ўсяго Савецкага саюза.

Іншымі словамі гутарка ідзе абы поўнай унифікацыі совецкага гаспадарчага права. Але ў якім напрамку?

Што пераважная колькасць гаспадарчых норм, у звязку з выключным значэннем соцыялістичнага сектара нашай гаспадаркі можа быць толькі адноўльковай для ўсяго Саюза, зусім відавочна. Значыць, тут маюцца на ўвазе толькі тыя разыходжанні ў цяперашніх грамадзянскіх кодэксах, на якіх мы застанаўліваемся ніжэй, паколькі наогул яны могуць служыць матэрыялам для будучай кадыфікацыі.

Мы можам для высвятлення пытання звярнуцца да пройдзенага намі історычнага перыяду, а іменна да часу ўвядзення грамадзянскіх кодэксаў у совецкіх соцыялістичных рэспубліках.

Як вядома, кожная саюзная рэспубліка ў справе кадыфікацыі і наогул выдання законаў, рэгулюючых гаспадарчыя адносіны, зусім самастойна,—паколькі не парушаюцца пасстановы, выданыя ў агульна-саюзным парадку і распаўсюджаныя на ўсю тэрыторыю Саюза.

Ніжэй мы праверым фактычныя размеры самастойнага заканадаўства ў паказанай галіне на прыкладзе ГК, бяручы ў разлік, што гэта праблема і раней спыняла на сабе вялікую ўвагу.

Так, паміж іншым, тав. Стучка пісаў: „Грамадзянскі Кодэкс адразу зрабіўся кодэксам для ўсіх саюзных рэспублік... Але ў далейшым намячаецца іншы шлях: паасобныя рэспублікі ўносяць не толькі паасобныя дадаткі без узаемнага узгаднення, але як быццам на першы погляд намерана змяняюць першапачатковы тэкст, каб падкрэсліць сваю самабытнасць і суверэннасць. Я не думаю, што гэта ёсьць асноўная тэндэнцыя, але няўзгодненасць не толькі дадаткаў, а нават і растлумачэнняў уносяць з кожным годам усё большую розніцу“.¹

Гэта было т. Стучка напісаны ў 1926/27 г. З того часу лік разыходжанняў паміж грамадзянскім кодэксам нашых рэспублік яшчэ павялічыўся. Аднак толькі ў рэдкіх выпадках асаблівасці мясцовых бытавых і эканамічных адносін цалкам апраўдаюць гэтыя разыходжанні, за выключэннем УзбССР і ТуркССР, а ў меншай ступені АзССР і ССРГ.

¹ Стучка, Курс гражд. права, ч. I, 1927 г., ст. 105.

Цікавы факт. Калі адбылася рэцэпцыя грамадзянскага кодэкса ў УССР, дык гэты кодэкс быў прыняты толькі з двумя выключэннямі: 1) у арт. 54 ужыты ў кодэксе РСФСР тэрмін „муніципалізаваныя будынкі“ заменен тэрмінам „нацыяналізаваныя будынкі“, у звязку з тым, што ва украінскім заканадаўстве выраз „муніципалізаваныя будынкі“ наогул не сустракаецца,— і 2) да артыкула 83 была дададзена ўвага, паводле якой могуць быць устаноўлены і іншыя чым паказана ў артыкуле правілы адносна лёса будынка па сканчэнні дагавора забудоўкі.¹

Аднак, чым бліжэй да сучаснага моманта; тым усё больш і больш разрастаюца разыходжанні паміж абодвумя кодэксамі. Ужо ў 1927 г. можна было канстатаваць больш 60 такіх разыходжанняў, а з таго часу лік іх яшчэ павялічыўся.

Разыходжанні паміж памянеённымі кодэксамі РСФСР і БССР маюцца ў артыкулах: 8, 9, 12, 22, 45-а, 59, 68, 69, 70, 75, 86-б, 92, 100, 103, 107-а—107-р, 139, 158, 208—214 (апошня ў ГК РСФСР складаюць змест асобнага дадатка да артыкулаў 180—205); 274 (у кодэксе РСФСР 265), 359—366 (аб акцыйных таварыствах); 446 (у кодэксе РСФСР 404 з увагай, якой няма ў беларускім кодэксе) і ўвесь раздзел пра спадчынае права (арт. арт. 458—482):

Калі зрабіць якаснае паразнанне паміж зместам артыкулаў па Грамадзянскім кодэксам БССР і РСФСР, то акажацца, што значная колькасць разыходжанняў не абумоўлена істотнымі прычынамі.

Толькі некалькі палажэнняў з'яўляюцца на справе разыходжаннямі па сутнасці, а не толькі па форме. Да ліку іх належыць асаблівасць вынікаў абвяшчэння асобы прапаўшай (па тэрміналогіі РСФСР і іншых: памёршай). Прыкладам такіх разыходжанняў можа служыць таксама правіла аб пазбаўленні марнатраўцаў дзеяздольнасці, устаноўлене на падставе арт. 8 ГК БССР. Такога інстытута заканадаўства РСФСР наогул не ведае.

Далей, у ліку абавязковых умоў, якія павінны быць змешчаны ў кожным дагаворы забудоўкі, згодна артыкула 73 ГК РСФСР, паказваюцца размер і тэрмін узноса арэнднай платы, калі яна законам дапушчаецца.² Між тым на падставе арт. 76 ГК БССР арэндная плата наогул не бярэцца ў дачыненні да паказанага дагавора.

У адрозненне ад Грамадзянскага Кодэкса РСФСР у кодэксе БССР няма правіл, рэгулюючых заходку. Адсутнічае таксама праўнае рэгуляванне запродажа будынкаў. Апроч

¹ Праф. Маліцкі ў выданай ім у 1924 г., а ў трэці раз у 1927 г. кнізе „Гражданский Кодекс Советских Республик“ прыводзіць яшчэ трэцяе разыходжанне, а іменна, зробленую згодна пастановы ЦВК УССР за 9 студзеня 1924 г. змену рэдакцыі арт. 71 адносна права забудоўкі. Аднак гэта змена адбылася ўжо пасля рэцэпцыі ГК у УССР.

² Самая назва „арэндная плата“ ў дачыненні да права забудоўкі няўдалая, паколькі яно лічыцца рэчавым правам.

таго, у ГК РСФСР ёсьць рад палажэнняў, запісаных ва ўвагах адпаведных артыкулаў (напр. 59, 69), якія ў беларускім кодэксе не сустракаюцца.

Затым у БССР маюцца некаторыя праўныя інстытуты, якія ў РСФСР носяць іншыя назвы. Так, напр. заканадаўства РСФСР не ведае тэрміна „папячыцель“.

Нарэшце яшчэ адна асаблівасць, характарызуючая ГК БССР. Змест уваг, якія меліся ў рэцыдаваным у 1923 г. грамадзянскім кодэксе, беларускае выданне кодэкса 1927 г. уцягнула ў самыя артыкулы. Гэта акалічнасць знаходзіца ў сувязі са зробленымі ў свой час праф. Ператэрскім нападкамі на празмернае ўжыванне ў нашых законах уваг.¹ Але трэба прызнаць, што агульнае ганенне адносна прыменення ўваг з'яўляецца беспадстаўным. Іншы раз яны цалкам адпавядаюць разумнай патрэбе, тады як уцягненне іх зместа ў артыкулы значна затрудняе асваенне апошніх.

Трэба яшчэ дадаць, што асаблівасці істарычных падзей на тэрыторыі БССР выклікалі неабходнасць устанаўлення нормы, паводле якой здзелкі, зробленыя на тэрыторыі Беларусі ў час акупацыі яе нямецкім і польскім войскамі, лічацца неправадзейнымі, калі яны супярэчаць дзейнічаўшым у часе іх учынення законам, і што ўзнікшыя па іх праваадносіны не падлягаюць судовай абароне.

Прараблены аналіз гаспадарчага заканадаўства павінен, думаецца, пераканаць у тым, што для існавання кодэксаў гаспадарчых законаў для паасобных саюзных рэспублік на сучасным этапе соцыялістычнага будаўніцтва ранейшыя падставы амаль цалкам адпалі, і яны яшчэ больш паблекнунць з далейшымі нашымі поспехамі ў галіне соцыялістычнай эканомікі.

Дзейнічаюче заканадаўства, прызначанае рэгуляваць гаспадарчыя адносіны, знаходзіца ў надта раскіданым стане. Неабходна сабраць, абчысціць, сістэматызаваць увесь гэты разнастайны і рознаякасны заканадаўчы матэрыял, адсунуўшы ўсё тое, што толькі фармальна яшчэ лічыцца праўнай нормай, а на справе ўжо даўно страціла такое значэнне. Трэба выкінуць ўсё тое, што з'яўляецца ўстарэлым і супярэчным, замяніўшы яго адпавядаючымі сучаснаму этапу соцыялістычнага будаўніцтва нормамі.

Трэба, нарэшце, не забывацца, што сапраўдная кадыфікацыя, прасякнутая маркс-ленінскімі прынцыпамі, павінна змясціць чынныя правілы, якія здольны рэгуляваць не толькі сучасныя праваадносіны, а і могуць мець дадатны ўплыў на далейшае развіццё соцыялістычнага будаўніцтва. Зусім не патрэбна падрабязна спыняцца на думцы аб тым, ці мэтазгодна стварыць два кодэксы, адзін, які з'явіўся-б спраўленым, адноўленым, дапоўненым і прыстасаваным да сучаснага становішча выданнем,—няхай нават грунтоўнаю рэканструкцыяй ГК,—а другі, які-б служыў праўнаму рэгулюванню

¹ Перетерский, „Примечания в законе“ (Советское Право) 1927 г., № 8-9.

гаспадарчых адносін, узнякаючых сярод соцыялістичнага сектара.

Такая думка, як вядома, прапагандавалася ў свой час П. І. Стучка, але цяпер ужо не можа карыстацца ніякім крэдымі.¹

Ці можа, аднак, ГК даць матэрыял для будучай кадыфікацыі?

Наша краіна, як вядома, уступіла ў апошнюю стадью нэпа. „Аднак і цяпер нэп яшчэ далёка не скончыўся, але гэта ўжо не нэп першага перыяду. Цяперашні нэп ёсьць, так сказаць, нэп апошняга перыяду. Паколькі „тавар“ і „грошы“ з'яўляюцца паняццямі з рэальным зместам і ў нашай абстаноўцы, пастолькі нэп прадаўжае яшчэ існаваць“. (З даклада т. Молатава на аб'яднаным пленуме ЦК і ЦКК ВКП(б) 8 студзеня 1931 г.).

Тым не менш, было-б грунтоўнай памылкай уявіць сабе справу такім чынам, што будучы кодэкс гаспадарчых законаў павінен у сваіх нормах механічна звязаць дзве сістэмы гаспадаркі,—так званую публічна-гаспадарчую і так званую прыватна-гаспадарчую, што ў свой час так горача рэкамандаваў т. Лебедзеў.² Падзел права на публічнае і прыватнае наогул чужда совецкаму ладу. Аднак, бяручы пад увагу часовае дапушчэнне рэгулюючых прыватна-гаспадарчых адносіны правіл, новая кадыфікацыя, зразумела, сваім астрыём павінна перш за ўсё накіравацца на ліквідацыю рэштак капіталістычных элементаў.

Такім чынам пэўная колькасць палажэнняў існуючых грамадзянскіх кодэksаў Совецкіх Рэспублік можа быць скрыстана пры складанні новага кодэksа гаспадарчых законаў. Але трэба падкрэсліць, што спроба кадыфікаваць наша гаспадарчае права, не маючы агульна-саюзных падстаў гаспадарчага права, не абяцае бліскучага поспеха.

Неабходна пры гэтым яшчэ раз усімёрна завастрыць увагу на tym, што цэнтрам усёй нашай гаспадарчай сістэмы цяпер зрабілася соцыялістичная ўласнасць. Навокал яе і на яе стрыжані павінны будавацца ўсе нашы праўныя інстытуты, усё праўнае рэгуляванне нашых эканамічных адносін, значыць, як аснова, як база будучага кодэksа гаспадарчых законаў, павінна будзе фігураваць грамадская ўласнасць, ўласнасць дзяржаўная і кааперацыйна-калгасная. А ў звязку з гэтым на новых падставах трэба будзе канструяваць даговорнае права і разам з tym увесе раздзел пра т. зв. суб'ектыўныя права, у ліку якіх павінны будуць заніць пачэснае месца заводы, соўгасы, калгасы і, у прыватнасці, арцелі і г. д.

¹ Гл. мой даклад, прачытаны ў маі 1930 г. у інстытуце Сов. буд. і права Бел. Акад. Навук, надрук. у „Працах“ памянёнага інстытута за 1931 г., стар. 129—146.

² Лебедзеў у „Вестніке Верх. Суда СССР“, 1927 г., к. 3.

KURZE INHALTSÜBERSICHT DER ABHANDLUNG „ZUR ZEHNJÄHRIGEN GELTUNGSDAUER DES BÜRGERLICHEN GESETZBUCHS DER WEISSRUSSISCHEN S.S. REPUBLIK“

von M. Grödinger

Zur Einleitung

Aufgabe der Dekrete der Sowjetregierung auf dem Wirtschaftsgebiet während der der Oktoberrevolution unmittelbar folgenden Periode—Das Bürgerliche Gesetzbuch—ein Resultat umfangreicher schöpferischer Gesetzgebung der Sowjetregierung während der zweiten Periode—Widerlegung der Ansicht, derzufolge die sowjetischen Zivilkodexe mit den Gesetzgebungen kapitalistischer Länder im grossen und ganzen übereinstimmen—Die Bedeutung des Dekrets über die hauptsächlichen Vermögensrechte der Bürger—Die Gründe, welche bis August 1920 dem normalen und unaufhaltsamen Umbau des politischen und wirtschaftlichen Lebens Weissrusslands hinderlich waren—Die polnische und die deutsche Okkupation des Landes—Der Bürgerkrieg—Das Manifest vom 1 Januar 1919—Der heroische Kampf um Verwirklichung der sozialistischen Grundpfeiler—Eintritt Weissrusslands in die Union der S.S.R.—Zur Einteilung des Entwicklungsganges der wirtschaftlichen Gesetzgebung Weissrusslands in Perioden.—Antirevolutionäre Umtriebe der Nationaldemokraten.

Der Entwicklungsgang der wirtschaftlichen Gesetzgebung in Weissrussland bis zum Nep (bis zur Neuen Wirtschaftspolitik)

Vor der Rezeption des BGB der RSFSR in Weissrussland erlassene Gesetze—Die Bedeutung der Rezeption des BGB für Weissrussland—Die die Rezeption erheischenden Gründe—Umfang der Rezeption—Revolutionsgesetzlichkeit und wirtschaftliche Beziehungen normierende Verordnungen—Offizielle Quellen zur Erkenntniss der Zivilgesetzgebung Weissrusslands.

Das Bürgerliche Gesetzbuch in Weissrussland bis zur Rekonstruktionsperiode

Bedürfnis nach Ausarbeitung eines eigenen Zivilkodex für Weissrussland—Über das Dekret vom 2 Februar 1923, Einführung des BGB der RSFSR betreffend—Geltungstermin für die inderfolge Weissrussland einverleibten Gebiete—Zur Frage der juristischen Terminologie—Anmerkungen zu Gesetzesparagraphen und Stimmen gegen deren Anwendung—Gesetzesnovellen während dieser Periode—Die Bedeutung der Grundprinzipien der Zivilgesetzgebung für die ganze Union.

Das Bürgerliche Gesetzbuch Weissrusslands während der Rekonstruktionsperiode

Gründe, welche die Edition des BGB von 1927 beschleunigten—Würdigung dieser Edition—Prinzipielle und formale Abweichungen vom Urtext—Terminologische Ungenauigkeiten—Artikel ohne positive Vorschriften und ihr praktischer Wert—Das Bürgerliche Gesetzbuch Weissrusslands von 1932 und kritische Bemerkungen zu demselben—Aufgabe und Zweck des künftigen einheitlichen Kodex der wirtschaftlichen Gesetze.

Anwendung des Bürgerlichen Gesetzbuchs in der Praxis der weissrussischen Gerichte

Rechenschaftsberichte des Justiz-Volkskommissariats, die Tätigkeit der Justizorgane betreffend—Stellungnahme des Justizvolkskommissariats zur fehlerhaften Auslegung von Gesetzen—Die interpretierende Arbeit des Obersten Gerichtshofes Weissrusslands—Die Instruktionssendeschreiben—Einfluss der schöpferischen Arbeit des Obersten Gerichtshofes auf die Gesetzgebung—Zur Frage über die bindende Kraft der Entscheidungen des Obersten Gerichtshofes—Das Problem der rückwirkenden Kraft neuer Gesetze—Ansicht Stuczkas betreffs Einschränkung der interpretierenden Tätigkeit des Obersten Gerichtshofes und mechanische Erledigung von Streitfragen.

Zivilrechtsfragen auf der wissenschaftlichen Fronte Weissrusslands

Der von Stalin den Theoretikern gemachte Vorwurf—Weissrussische Zivilrechtsfragen in der ausserhalbweissrussischen juristischen Literatur—Übersicht und Würdigung der weissrussischen Literatur auf dem Gebiet des Zivilrechts—Ungenügende Anwendung der dialektischen Methode—Verkennung des sozialistischen Kerns des BGB der Sowjetrepubliken—Schwache Beteiligung der Praktiker an der Bearbeitung wissenschaftlicher Fragen—Mangel eines periodischen Pressorgans für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft.

Über Kodifikation und Unifikation wirtschaftlicher Gesetze

Krisis des BGB—Die Vorarbeiten zur Edition eines einheitlichen Kodex wirtschaftlicher Gesetze für die ganze Union—Stimmen gegen den Beruf unserer Zeit zu einer derartigen Arbeit—Über die Notwendigkeit die Ausarbeitung eines einheitlichen Kodex zu beschleunigen.

КРАТКИЙ ОБЗОР

содержания работы М. Гредингера

„К ДЕСЯТИЛЕТИЮ ДЕЙСТВИЯ ГРАЖДАНСКОГО КОДЕКСА В БССР“

Предварительная заметка

Значение Октябрьской Революции и руководства Коммунистической Партии в области культуры и народного хозяйства Белоруссии—Цель декретов Советской Власти в первый период после Октября—Дальнейшая конкретизация командных высот в правовых нормах—Гражданский Кодекс как результат широкого законодательского творчества Советского Правительства во втором периоде—Оправдание буржуазных взглядов на идейное сходство ГК с законодательствами капиталистических стран—Декрет об основных имущественных правах граждан и их об'единений—Оценка этого декрета с точек зрения экономической и правовой—Причины, препятствовавшие до августа 1920 г. нормальному, беспрерывному переустройству политической и хозяйственной жизни Белоруссии—Польская и немецкая оккупации страны—Контрреволюционная деятельность нацдемов—Гражданская война—Борьба за осуществление социалистического строя—Манифест 1 января 1919 г.—Вхождение Белоруссии в Союз Советских Социалистических Республик—Периодизация хозяйственного законодательства БССР.

Ход развития хозяйственного законодательства БССР до нэпа

Характеристика белорусских декретов и правительственные распоряжений в области экономики, вышедших до рецепции Гражданского Кодекса—Причины, обусловившие принятие ГК РСФСР и значение его для БССР—Об'ем рецепции—Официальные источники познания хозяйственного законодательства СССР до 1920 г.

Гражданский Кодекс в БССР во время восстановительного периода

Потребность в издании собственного белорусского гражданского кодекса—Декрет 2 февраля 1923 г. о введении в БССР кодекса РСФСР—Срок введения этого кодекса в отдельных частях Белоруссии—Вопрос о юридической терминологии—Примечания к статьям закона и гонение на них—Значение общесоюзных основ гражданского права—Причины, вызвавшие издание ГК БССР 1927 г.

Гражданский Кодекс в БССР в период реконструкции

ГК 1927 г. в действии—Оценка этого кодекса—Формальные и принципиальные расхождения с первоначально принятым кодексом—Статьи без позитивных велений—Вопрос об уместности таких статей в кодексах—Терминологические неточности—Издание ГК БССР 1932 г. и причины его обусловившие—Оценка этого издания—Задачи и цель будущего единого кодекса хозяйственных законов.

Применение Гражданского Кодекса в практике белорусских органов суда

Отчеты НКЮ о деятельности органов юстиции—Случай извращения смысла положений кодекса—Отповедь НКЮ по поводу этих искажений—Ошибки в процессе применения постановления Центрального Исполнительного Комитета о введении в действие ГК—Интерпретационная работа Верховного Суда БССР—Инструкционные письма—Творческая работа Верхсуда и влияние ее на законодательство—Вопрос о силе постановлений Верховного суда—Проблема обратной силы закона—Мнение тов. Стучка и позднейшее отступление его от взгляда на предстоящее сокращение интерпретационной деятельности Верхсуда—Толкование закона Верхсудом и механический подход при рассмотрении споров о праве гражданском.

Вопросы гражданского права на научном фронте БССР

Упрек т. Сталина по адресу работников-теоретиков—Вопросы гражданского права БССР в юридической литературе за пределами этой республики—Обзор и оценка белорусской литературы по хозяйственному праву за истекшее десятилетие.

Недооценка значения ГК и недостаточное применение революционно-диалектического метода в трудах работников на научном фронте—Слабое участие работников-практиков в освещении вопросов права—Отсутствие периодического органа печати НКЮ БССР.

О кодификации и унификации хозяйственных законов

Кризис гражданского кодекса—Принцип к разработке единого кодекса хозяйственных законов—Вопрос об обще-союзных принципах хозяйственного права—Возражения против своевременности кодификации—Размеры расхождения между гражданскими кодексами союзных республик—Мнение т. Стучка о несогласованности отдельных кодексов и меры к ее устраниению—Особенности законодательства БССР—Необходимость ускорения выработки единого кодекса хозяйственных законов.

ЗМЕСТ

Стар.

Папярэдняя заметка	15
Ход развіцця гаспадарчага заканадаўства ў БССР да новай эканамічнай налітыкі	11
Грамадзянскі Кодэкс у БССР у аднаўленчы перыяд	18
Грамадзянскі Кодэкс у БССР у рэканструкцыйны перыяд	25
Ужыванне Грамадзянскага Кодэкса ў практыцы	40
Пытанні грамадзянскага права на навуковым фронце БССР	55
Пра кадыфікацыю і ўніфікацыю гаспадарчых законаў	64
Кароткі агляд на рускай і нямецкай мовах	70—75